

PENANG
2030

BULETIN MUTIARA



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow



AUDIT SUCCESS

Chow (front row, eighth from left), Mohamad (front row, seventh from left), and Jagdeep (front row, eight from right) and other state leaders and representatives showing the finger heart gesture for Penang's stable financial position.

■ Story by **Kevin Vimal**
■ Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

PENANG's motto of "Competency, Accountability and Transparency (CAT)" has paid off when the state received the Clean Audit Certificate for its 2022 financial year.

The announcement came via a statement by the state Financial Office, which labelled Penang's financial position as stable.

It is learnt that the statement was audited by the National Audit Department.

Speaking during the Oct 10 engagement session involving all stakeholders, in-

cluding assemblymen and Members of Parliament, in the preparation of Budget 2024, Chief Minister Chow Kon Yeow said the state government promises to continue governance practices based on the CAT principles to maintain Penang as a state with a clean and dynamic leadership.

As for this year (2023) until September, Chow said the state government has successfully collected revenue of RM455.73 million, with RM221.72 million for non-tax revenue or 48.65%, RM143.42 million for tax revenue or 31.46% and RM90.59 million for non-official tax revenue or 17.68%.

"The state government is optimistic that an increase in the total revenue collection is possible through ongoing recovery methods and economic measures.

"In the meantime, we believe that the state's economy will improve with prudent financial management and continuous commitment from all relevant parties," he added.

As of Oct 9, Chow said the state Financial Department had received a total of 81 project suggestions from 14 state assemblymen and Members of Parliament, with an estimated cost of RM908.72 million.

"These suggestions

will be evaluated and prioritised accordingly by the state Economic Planning Department (BPEN) and the state Financial Department," he added.

In a related development, Chow hopes that the engagement session would help the planning for every development in the state to progress smoothly while aligning it with the state's Penang2030 vision.

"To ensure we continue with our efforts, the state government is also actively organising various programmes and projects for the benefit of the people, while focusing on maintaining fiscal discipline, prudent

operational expenditure and preserving investments to ensure resilience and high performance of the state's financial position.

"Despite facing various challenges, including a high inflation rate, the principles and values of the government remain the same, which is to build loyalty, integrity, professionalism and unity within the state," Chow said.

Also present during the engagement session were Deputy Chief Minister I Prof Datuk Dr Mohamad Abdul Hamid, Deputy Chief Minister II Jagdeep Singh Deo and State Secretary Datuk Rosli Isa.

■ Story by **Kevin Vimal**
 ■ Pix by **Kevin Vimal and Sarawak Protocol, Ceremonies and Event Management Unit**

Call for East-West collaboration

LET's work together on talent development.

That was the call from across the South China Sea when Sarawak Premier Tan Sri Abang Johari Tun Openg expressed keen interest in working with the Penang government to boost the nation's digital economy.

Abang Johari said that Penang, as an established state in the electrical and electronics (E&E) industry and other key economic sectors, including information technology, can potentially link up with Sarawak to further strengthen the nation's digital economy drive.

"Sarawak is a major contributor to Malaysia's energy sector, primarily through oil and gas production, as well as hydropower generation.

"The continuous development of infrastructure in Sarawak, exemplified by initiatives like the Sarawak Corridor of Renewable Energy (SCORE), underscores its aspiration to emerge as a key economic centre in the region.

"Penang is special in its way, and we have the energy to complement their existing strong areas.

"In Sarawak, we are moving forward the Sarawak Digital Economy Blueprint 2030, and as for Penang, they are also working hard in implementing various projects under the state's Penang2030 vision," Abang Johari said in his speech



WELCOME TO SARAWAK... Abang Johari warmly greeting Chow as Sarawak state officials look on.

during the opening ceremony of the 27th World Congress on Innovation and Technology (WCIT) and the 6th International Digital Economy Conference Sarawak (IDECS), known as WCITIIDECS 2023 at the Borneo Convention Centre Kuching (BCKK) on Oct 4.

The three-day programme, organised by the Sarawak government, concluded on Oct 6.

The event was also attended by Chief Minister Chow Kon Yeow, Batu Lancang assemblyman Ong Ah Teong, Penang Island City Council (MBPP) mayor

Penang is special in its way, and we have the energy to complement their existing strong areas

— **Abang Johari**

Datuk A. Rajendran, Sarawak State Secretary Datuk Amar Mohamad Abu Bakar Marzuki, World, Innovation, Technology and Services Alliance (WITSA) chairman Dr Sean Seah and

other representatives from the Sarawak government and other relevant agencies.

Abang Johari, during his speech, thanked Chow and his delegation for attending

this year's WCITIIDECS 2023 in Sarawak.

Penang hosted the WCIT 2022 last year, which attracted thousands of attendees, including industry leaders and renowned speakers from all over the world.

This year, Sarawak was not shy of a pool of individuals that thronged the event space, with over 160 booths set up by many digitally-driven companies, displaying their cutting-edge technologies.

Meanwhile, in response to Abang Johari's comments earlier, Chow said without a strong talent pool, it will be difficult to materialise plans in the pipeline.

"In Penang, we have an ongoing concern of not having enough talent to meet our rapidly evolving industries, but we have a few platforms, such as Penang STEM, Penang Skills Development Centre and several others actively engaged to address the issue of talent.

"It is an issue we want to tackle, and as with the collaboration with Sarawak, we hope to explore opportunities that will allow us to accelerate and boost the nation's digital economy," Chow said in a brief press conference.

**See also p3*

A HOTEL here has come to the aid of a school by donating RM1 million for its building project.

The board of directors of SJKC Kuang Yu received the significant boost when Mei Hotel director Datuk Cheng Mei Man and her two sons donated the aid recently.

Chief Minister Chow Kon Yeow, who witnessed the cheque presentation from Cheng to Datuk Goh Kim Heong, the chairman of the SJKC Kuang Yu board of directors at Komtar on Oct 2, commended Cheng and her sons, Lee Chia Wei and Lee Chia Hon, for their generous contribution.

The school board's goal is to raise RM18 million, and thus far, they have successfully raised RM14 million.

Hotelier donates RM1 million to build new school



Cheng (fourth from left) and her sons, Chia Wei (left) and Chia Hon (right) at the mock cheque presentation ceremony. With them are (second from left) Kim Heong, Law, Choon Aik, Pang and Ng.

"It is not easy to raise RM1 million these days. On behalf of the Penang state government and the Kuang Yu Primary School, I would like to express my most sincere gratitude to Da-

tuk Cheng Mei Man and her two sons," Chow said in his speech.

"The school construction project is expected to commence at the end of this year, with classes starting in 2027.

"I believe that the continued assistance and support from the Batu Kawan community will ensure the smooth progress of this project and allow it to be completed on schedule," he added.

State Speaker Datuk Law Choo Kiang, who was also present, described the donation as a great encouragement to the school, which is located in Batu Kawan.

"Thanks to Datuk Cheng for inspiring others. As a female entrepreneur, she is so generous and selfless. I hope this will be an example for other companies to emulate," Law said.

Cheng said she and her sons wanted to contribute to the de-

velopment of Chinese education while instilling values in the young generation.

"It is meaningful and a blessing to give," she said.

The school board secretary, Ng Wooi Cheong, said they would call for an open tender in two weeks and expect piling works to start in December this year.

"We will hold an art exhibition at the EcoWorld Auditorium in Batu Kawan in January next year to raise funds for the school's construction," Ng said.

Also present at the cheque presentation ceremony were Bukit Tambun assemblyman Goh Choon Aik and SJKC Kuang Yu board adviser Datuk Pang Yun Tiam.

Seberang Perai's potential as an eco-tourism hub

ECO tourism plays a pivotal role in realising Penang's vision of becoming a green state, says Deputy Chief Minister II Jagdeep Singh Deo.

According to Jagdeep, eco-tourism is an integral component of the broader strategy aimed at promoting environmental sustainability.

He said in Penang, two primary sectors, manufacturing and tourism, contribute significantly to the state's economic development.

Although the tourism industry faced considerable challenges during Covid-19, Jagdeep expressed optimism about its strong recovery.

He underscored the significance of events like the

Seberang Perai International Conference on Eco-Tourism and Conservation Efforts (SPICEC) in preserving and promoting eco-tourism products in Penang during his speech at the Light Hotel in Seberang Jaya.

The conference saw the participation of about 400 attendees, including local and international participants.

Jagdeep acknowledged that climate change is a global concern and mentioned Penang's goal of planting 500,000 trees as part of its broader environmental efforts.

Seberang Perai City Council (MBSP) mayor Datuk Azhar Arshad, who was also present, highlighted Seberang Perai's



Ahmad Fuzi officiating the SPICEC as Jagdeep (left), Azhar (third from right) and other guests look on.

potential as an eco-tourism destination boasting a wealth of natural attractions.

"Seberang Perai has a wide

range of highly treasured tourist destinations. I hope this conference can help to further develop Seberang Perai eco-

tourism products," he said.

The event was graced by Penang Governor Tun Ahmad Fuzi Abdul Razak.

Story and pix by **Kevin Vimal**

Chow visits Sarawak's state-of-the-art facilities

ON his recent four-day trip to Sarawak, Chief Minister Chow Kon Yeow took time to visit some of Sarawak's industry-driven facilities in Kuching.

Chow and his delegation were in Kuching to attend the 27th World Congress on Innovation and Technology (WCIT) and the 6th International Digital Economy Conference Sarawak (IDECS), known as WCIT/IDECS 2023, which was officiated on Oct 3 at the Borneo Convention Centre Kuching (BCKK).

On Oct 5, Chow's itinerary included visits to the Sarawak Multimedia Authority (SMA), Sarawak Energy Hydrogen Refueling Station, Sarawak Economic Development Corporation (SEDC) building and the state's first industrial microalgae production facility.

It is learnt that SMA's primary

objective is to spearhead, oversee and facilitate the development and implementation of the communication, multimedia and the state's digital economy initiatives.

There, Chow and the team received a comprehensive briefing on the agency's functions and objectives from its general manager, Datuk Dr Anderson Tiong Ing Heng.

After SMA, Chow headed to the Sarawak Energy Hydrogen Refueling Station, which is dubbed Southeast Asia's first integrated hydrogen production plant and refueling station.

In line with the vision of Sarawak Premier Tan Sri Abang Johari Tun Openg, the Sarawak government entrusted Sarawak Energy Berhad to spearhead energy-related research starting with a feasibility study on hydrogen and fuel cell applications in

Sarawak.

The year 2019 marked the launch of Sarawak's first hydrogen-powered bus trial run in Kuching city.

Chow and his team were taken on a tour on the bus, giving everyone a new and exciting ex-

perience of boarding a hydrogen-powered bus.

The bus headed towards the Sarawak Economic Development Corporation (SEDC) building, where the delegates then got into the Autonomous Rail Transit (ART) for a tour of the Jalan Bako vicinity.

The hydrogen-powered transportation, which is currently undergoing an engineering run, will commence in stages from late 2025, starting with the Blue Line that runs from Rembus in Kota Samarahan to Hikmah Exchange in the Kuching city centre.

Chow's final stop was Sarawak's first industrial microalgae production facility at Jalan Chawan, where he was briefed about the operations of the production of microalgae, and also about the promising future this sector holds.

Microalgae has recently attracted considerable interest worldwide for its potential as a renewable, sustainable, and economical source of biofuels, bioactive medicinal products, and food ingredients.

Besides the above, Chow and his team also took a river cruise on the Sarawak River and visited the Borneo Cultures Museum.



A Sarawak cultural performance was among the items that entertained the Penang delegation.



Chow is obviously intrigued by this display at the Borneo Cultures Museum.

■ Story by **Christopher Tan**
 ■ Pix by **Muhamad Amir**
Irsyad Omar

Serving with sincerity, integrity

In the realm of education, Deputy Chief Minister I Datuk Dr Mohamad Abdul Hamid found his North Star in the Penang2030 vision.

With the vision as his compass, he hopes to embark on a transformative journey to enhance the educational landscape.

"Digital and STEM (Science, Technology, Engineering and Mathematics) have been the focus areas in Penang.

"I hope to bring the digital library system to schools. With the cooperation of the industry players, perhaps we can select a few schools in Seberang Perai as model schools. We plan to also bring the Penang Islamic Digital Library system to the Islamic religious schools.

"I must work together with the state executive council members and the state agencies to grow the digital and STEM education landscape," he told Buletin Mutiara recently.

As an executive council member, Mohamad (pix) oversees the Islamic Development, Education and National Unity portfolios.

In the context of Islamic re-

ligious development, the Batu Maung assemblyman hopes to continue to strengthen and enhance the zakat and wakaf ecosystem.

"The management of zakat collection and distribution has been robust. We are committed to furthering and solidifying these activities with the addition of new innovations.

"In terms of wakaf, the focus is on property development, effectively utilising wakaf land that can be developed in collaboration with the financial industry, particularly Islamic finance.

"Another aspect of Islamic development is Islamic education, encompassing religious schools (Sekolah Kebangsaan Agama), Quran and Fardhu Ain classes (Kafa), Tahfiz schools, and community religious education.

"We should not deviate from the Penang2030 framework to strengthen Islamic schools.

"In the context of STEM ed-

ucation, these schools should not lag behind the targeted development goals of Penang2030, ensuring they are aligned with the broader progress envisioned in the plan," Mohamad said.

On promoting national unity, he said the people's cooperation is crucial.

We will be working closely with the government agencies, Village Community Management Councils (MPKKs), and non-governmental organisations (NGOs) to promote unity," he said.

Mohamad, who is from Kepala Batas, said there is a need for the state to address the spread of disinformation among the community.

"According to what I know, the term disinformation is to deliberately mislead or provide biased information; manipulated narrative or facts; propaganda.

"The issue of disinformation in Penang is real, and that has caused the loss of

support from some people, especially the Malay community, towards the government.

"More efforts need to be made to address the matter, and I believe that if the information is conveyed accurately and disseminated effectively, the Malay community, with an open mind, will be more inclined to support the current government," he added.

Mohamad said his guiding



Mohamad Abdul Hamid.

principles include sincerity and integrity in carrying out his duties.

"My aspiration is to observe enduring national unity and harmony among our citizens," he added.

Developers warned against coercion tactics

BE warned against forcing successful low-cost housing applicants into accepting additional packages for their new homes.

When asked by reporters at the 2023 Inter-state Housing Symposium at Hotel Mercure in Tanjung Bungah on Oct 5, state Housing and Environment Committee chairman Datuk Seri Sundarajoo Somu emphasised the state govern-

ment's commitment to addressing this housing issue with decisive action.

"We're still brainstorming on what kind of approach to take. We have to do it legally and we are now talking with the state Legal Adviser on this matter.

"If any developer is caught forcing purchasers to take up renovation packages, the state government and local authorities will know what to do when they submit their new plans to us.

"We have received complaints. The developer is not supposed to do that.

"I think we have to have some enforcement here because we cannot allow this to go on," Sundarajoo said.

Echoing Chief Minister Chow Kon Yeow's stance, Sundarajoo said the prices offered to purchasers must be upheld by the developers.

He said buyers have the right to decline renovation packages and any additional offers should be based on a voluntary agreement between the buyer and seller.

The prices of affordable housing units are between RM42,000 and RM300,000 by the state government.

Sundarajoo said it is a pity that low-income earners who qualify for the RM42,000 units are pressured to spend RM100,000 on renovations.

"These people are not rich. I find this practice unacceptable and we won't tolerate this," he added.

Pertandingan Melukis Poster - 4/2023

Hadiah:
 Pertama: RM700
 Kedua: RM500
 Ketiga: RM300

Tarikh peraduan: 1 Oktober - 31 Disember 2023

1. Berumur 13 tahun dan ke atas.
 2. Bebas menggunakan sebarang jenis bahan mewarna.
 3. Saiz kertas lukisan adalah A3 (29.7 cm x 24 cm).
 4. Lukisan grafik dan adaptasi menggunakan komputer adalah tidak dibenarkan.
 5. Lukisan dan idea adalah hasil ciptaan sendiri.
 6. Karya perlu bertemakan 'Budaya Dirai Makanan Dikongsi'. Sertakan logo Penang2030 dan Buletin Mutiara dalam karya.
 7. Borang butiran peribadi peserta perlu ditampal di bahagian belakang karya.
 8. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
 9. Hasil karya adalah hak milik penganjur.
 10. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
 11. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
 Buletin Mutiara,
 Pertandingan Melukis Poster - 3/2023,
 Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Nama:

Kad Pengenalan:

Alamat:

No. Telefon : (Rumah)
(Bimbit)

Emel:

(Pastikan semua butiran diisi dengan lengkap.)

Five-star addition to Penang's luxury landscape

■ Story by **Christopher Tan**
 ■ Pix by **Alissala Thian**

PENANG'S skyline is expected to see another attraction with the addition of a five-star hotel next year.

The five-star Iconic Marjorie Hotel will be Marriot International's second Tribute Portfolio hotel in Penang, with the first – Lone Pine in Batu Ferringhi – opening its doors in July this year.

Located in Bayan Lepas, the 298-room Iconic Marjorie Hotel will be part of Marriot International's range of brands, travel

programmes and experiential offerings.

Both partners – Iconic Penang Sdn Bhd and Marriot International – signed the franchise agreement at Iconic Hotel on Sept 28 to mark the momentous occasion.

The total investment for the hotel is RM180 million.

Witnessing the signing ceremony between Iconic Group chairman Datuk Seri Tan Kean Tet and Marriot International (Development, Asia Pacific excluding China) senior vice-president Kevin Chen was Chief Minister Chow Kon Yeow.

Chow was accompanied by state Tourism and Creative Economy Committee chairman Wong Hon Wai, Penang Housing and Environment Committee chairman Datuk Seri Sundarajoo Somu, state Local Government, Town and Country Planning Committee chairman Jason H'ng Mooi Lye and Bukit Tengah assemblyman Gooi Hsiao-Leung.

Iconic Group executive director James Tan said the agreement brought Iconic Penang and Marriot International into a partnership that promises to redefine the hospitality experience



Chow witnessing the franchise agreement signing ceremony between Tan (left) and Chen (right).

in Penang.

"It signifies a dedication to delivering more than just a hotel stay; it embodies a world-class experience defined by unparalleled service, elegance and sophistication," he said.

He emphasised that the Iconic Marjorie Hotel pays homage to Penang's beloved Baba-Nyonya culture.

Chen looked forward to growing and fostering a close and long-term relationship with Iconic Group.

"I have no doubt that Iconic Marjorie Hotel will exceed expectations in offering both leisure and business travellers a thoroughly enjoyable stay and a fresh, colourful, and deeply meaningful perspective of Penang," he said.

In his speech, Chow said the hotel would not only serve as a gateway to Bayan Lepas but also a bridge to the George Town

Unesco World Heritage Site and the beautiful Batu Ferringhi.

"What excites me further is the fusion of Penang's vibrant Peranakan culture with contemporary design in the blueprint of the Iconic Marjorie Hotel.

"This blend will not only elevate the hospitality experience but also pay homage to Penang's cultural tapestry, thereby positioning it as a premium destination for travellers and investors," he said.

Chow added that the state aspires to diversify investment inflows in Penang beyond manufacturing foreign direct investments (FDI), venturing into other thriving economic sectors, including the high-end tourism industry.

"Our vision is to ascend the value chain, targeting discerning tourists and travellers with higher spending power," he said.

Rise of The Granite Luxury Hotel

KNOWN for its luxury and award-winning facilities, The Granite Luxury Hotel celebrated its first anniversary recently.

To mark the event, some 80 guests comprising sponsors, industry players, pressmen, and key opinion leaders were brought on a tour of the hotel's signature Luxury Room and four theme suites – Safari Suite, Diva Suite, Darling Suite, and Presidential Suite.

The Granite Luxury Hotel general manager Moh Wei Ken said the hotel's journey has been an exciting one.

"It was the sweetest anniversary gift for The Granite Luxury Hotel when it received an email on Sept 6 announcing that it had won in the World Luxury Hotel Awards.

"The hotel was invited to receive the award on Oct 28 at the 17th Annual World Luxury Awards Gala Ceremony at the Grand Hyatt Athens in Greece.

"This news is a wonderful anniversary gift for the hotel," enthused Wei Ken at the anniversary bash held at The Mirage Pool Deck.

The winner was adjudged through public voting over two weeks, which kicked off on Aug 11.

"From winning awards to unveiling Insta-worthy themed suites, The Granite is humbled by the generous support from all of you.

"We hope that you will continue to walk with us in our journey," he said in his speech.

Wei Ken also thanked the industry players, the media, and loyal supporters for their contributions to the hotel's success story.

The guests were treated to a glitzy fashion show where models strutted the runway while showcasing Bang & Olufsen's latest products at The Mirage Pool Deck overlooking the iconic Komtar Tower. The fashion show was curated by Bang & Olufsen, which also provides speakers for three suites in The Granite Luxury Hotel.

The hotel constructed a red backdrop and an opulent white platform, slightly raised above the award-winning pool, The Mirage. The pool was endorsed by the Malaysia Book of Records (MBR) as



Wei Ken: Award win sweetest anniversary gift.

the Highest Cantilevered Acrylic Bottom Swimming Pool last year.

Besides the fashion show, those present were also treated to a sumptuous buffet spread which showcased an East Meets West fusion.

Malaysia's comedy queen, Joanne Kam, had the crowd in stitches with her funny antics, especially during the quiz and games sessions.

A lucky draw with room stay prizes worth a whopping RM20,000 was also held to enliven the mood. The grand prize was a night at the Presidential Suite worth nearly RM10,000.

Rebranded from M Summit 191, The Granite Luxury Hotel had recently won the International Hotel Awards in Dubai in June this year.

Last year, MBR also endorsed another facility of The Granite's as the Tallest Automated Hotel Car Park.

The hotel is built and managed by property developer M Summit Group.

FAEDAH E-PEMBAYARAN KEPADA PENIAGA

Lebih banyak saluran pengedaran

Pemindahan wang yang selamat

Mengurangkan risiko kecurian

Memudahkan urusan pelanggan

Memudahkan operasi perniagaan

IMBAS saya untuk maklumat lanjut

#KitaJagaMSMEs

www.akpk.org.my | AKPKofficial



முத்துச் செய்திகள்



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் மானியம் ரிம2.0 மில்லியனாக உயர்த்தப்படும் - முதலமைச்சர் அறிவிப்பு

ஜார்ச்டவுன் - "பிளாங்கு மாநில அரசாங்கம் 2008 ஆம் ஆண்டு முதல் பின்னணி, இனம் மற்றும் மதம் ஆகியவற்றைப் பொருட்படுத்தாமல் அனைத்து சமூகத்தின் மேம்பாட்டுக்கும் பல்வேறு திட்டங்களை செயல்படுத்தி வருகின்றது.

"பிளாங்கு2030 இலக்கின் அடிப்படையில் மாநில அரசாங்கம் இம்மாநிலத்தின் இந்திய சமூக முன்னேற்றத்திற்கு வருடாந்திர மானியமாக பிளாங்கு இந்து அறப்பணி வாரியத்திற்கு ரிம1.5 மில்லியன் வழங்குகிறது.



இந்து அறப்பணி வாரியத் தலைவரும் ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான ஆர்.எஸ்.என் இராயர் வரவேற்புரை ஆற்றினார்.

"2024 ஆண்டு முதல் மாநில அரசாங்கம் இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் வருடாந்திர மானியத்தை ரிம1.5 மில்லியன் இருந்து ரிம2.0 மில்லியனாக உயர்த்தப்படும்.

மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் பிளாங்கு மாநில இந்து அறப்பணி வாரியம் ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற கல்வி உபகாரச் சம்பளம் வழங்கும் நிகழ்ச்சியில் இதனை அறிவித்தார்.

இந்திய மாணவர்கள் தங்கள் மேற்கல்வியைத் தொடங்குவதற்கு கடந்த 2010 முதல் 2023 ஆண்டு வரை ரிம4,180,367.33 நிதி உபகாரச் சம்பளமாக வழங்கியுள்ளது.

ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் தலைமையில் அமைக்கப்பட்ட புதிய ஆணையர் குழுவின் புதிய உத்வேகத்துடன் இந்து அறப்பணி வாரியத்தை வழிநடத்தி மதம், கலாச்சாரம், கல்வி மற்றும் சமூக மேம்பாட்டுக்கு ஓர் அடித்தளமாக செயல்பட வேண்டும் என முதலமைச்சர் கேட்டுக்கொண்டார்.



மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ், இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜக்தீப் சிங் டியோ மற்றும் பிரதமர் துறை (சட்டம் மற்றும் நிறுவன சீர்திருத்தம்) துணை அமைச்சர் ராம்கர்பால் சிங் முன்னிலையில் மாணவர்கள் கல்வி உபகாரச் சம்பளத்திற்கான மாதிரி காசோலை பெற்றுக் கொண்டனர். (உடன் இந்து அறப்பணி வாரியத் தலைவர் மற்றும் ஆணையர்கள்).



பிளாங்கு மாநில இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் கல்வி உபகாரச் சம்பளம் பெற்றுக் கொண்ட உயர்கல்வி மாணவர்கள்.

இந்த மானியம் இந்திய சமூகத்தின் மதம், கல்வி, மருத்துவம் மற்றும் மேம்பாட்டுத் திட்டங்கள் ஆகிய அம்சங்களை உள்ளடக்கிய பல்வேறு சிறப்பு திட்டங்களை மேற்கொள்வதற்காக வழங்கப்படுகிறது, என்றார்.

புதிய தலைமைத்துவத்தின் கீழ் எங்களின் குறிக்கோள் ஒன்றாக இணைந்து ஒற்றுமையாக செயல்படுவதாகும். மக்களுக்குச் சேவை செய்வதே எங்களின் உயரிய நோக்கமாகும். மாநில முதலமைச்சர் மற்றும் இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர்

ஜெக்தீப் சிங் டியோ வழிகாட்டலில் அறப்பணி வாரியத்தை முன்னெடுத்துச் செல்வோம் என இந்து அறப்பணி வாரியத் தலைவரும் ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினருமான ஆர்.எஸ்.என் இராயர் தெரிவித்தார்.

"இந்து அறப்பணி வாரியத்தின் கல்வி உபகாரச் சம்பளத்தின் கீழ் 2023 ஆண்டுக்கு ரிம376,250 நிதி ஒதுக்கீடு செய்யப்பட்டுள்ளது. இந்நிதி ஒதுக்கீடு மூலம் 318 மாணவர்கள் நன்மை பெறுகின்றனர்.



செனட்டரும் இந்து அறப்பணி வாரியத் துணை தலைவருமான டாக்டர் ஆர்.ஏ லிங்கேஸ்வரன்.

"இன்றைய நிகழ்ச்சியில் 205 மாணவர்கள் (இளங்கலை), 55 மாணவர்கள் (டிப்ளோமா) மற்றும் 10 மாணவர்கள் (சான்றிதழ்) என மேல்கல்வியைத் தொடரும் மாணவர்கள் காசோலையைப் பெற்றுக் கொண்டனர்.

"2018 ஆண்டுக்குப் பின் இந்த ஆண்டு (2023) மிக அதிகமான நிதி ஒதுக்கீடு மற்றும் கூடுதல் மாணவர்களுக்கு கல்வி உபகாரச் சம்பளம் வழங்கப்படுகிறது," என செனட்டரும் இந்து அறப்பணி வாரியத் துணை தலைவருமான டாக்டர் ஆர்.ஏ லிங்கேஸ்வரன் தெரிவித்தார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் மாநில ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோயு சந்திராஜு, பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன், பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் மற்றும் அறப்பணி ஆணையர்கள் கலந்து கொண்டனர்.

மைக்ரான் நிறுவனத்தின் இரண்டாவது ஸ்மார்ட் உற்பத்தி ஆலை திறப்பு விழாக் கண்டது

பத்து காவான் - மைக்ரான் மலேசியா தனது இரண்டாவது அதிநவீன ஸ்மார்ட் உற்பத்தி ஆலையை பத்து காவான் தொழில் பூங்காவில் (பி.கே.ஐ.பி) அதிகாரப்பூர்வமாகத் திறப்பு விழாக் கண்டது. இது பி.கே.ஐ.பி இல் அதன் முதல் ஆலை இருக்கும் அதே தலத்தில் அமைந்துள்ளது.

மைக்ரான் மலேசியாவின் துணைத் தலைவரும், மேலாளருமான அமர்ஜித் சிங் சந்து கூறுகையில், இந்த விரிவாக்கம் மைக்ரான் மலேசியாவிற்கு உற்பத்தியை அதிகரிக்கவும் அதன் சோதனை திறன்களை மேலும் வலுப்படுத்தவும் உதவுகிறது.

"இந்த விரிவாக்கம் குறைக்கடத்தி மேம்பாடு மற்றும் உற்பத்தியின் சிறப்பை முன்னேற்றுவதற்கான எங்கள் அசைக்க முடியாத அர்ப்பணிப்பைப் பிரதிபலிக்கிறது.

"இதன் மூலம், செயற்கை நுண்ணறிவு, மின்சார வாகனங்கள் போன்ற வளர்ந்து வரும் தொழில்நுட்பங்களுக்கான தேவையை பூர்த்தி செய்ய NAND (flash memory), PCDRAM (phase-change random access memory) மற்றும் solid-state drive (SSD) தயாரிக்கிறது.

"பத்து காவானில் எங்களின் புதிய உற்பத்தி ஆலையை அதிகாரப்பூர்வமாகத் திறப்பது, மைக்ரானின் உலகளாவிய உற்பத்தித் தடத்தை மேலும் வலுப்படுத்துகிறது. மேலும், எங்கள் வாடிக்கையாளர்களுக்குத் தரமான தயாரிப்புகளைச் சரியான நேரத்தில், குறைந்த சுழற்சி நேரம் மற்றும் அதிகமான எண்ணிக்கையில் வழங்க உதவுகிறது," என்று அமர்ஜித் தனது உரையில் கூறினார்.

இந்தப் புதிய ஆலை திறப்பு விழா



மைக்ரான் மலேசியா தனது இரண்டாவது அதிநவீன ஸ்மார்ட் உற்பத்தி ஆலை திறப்பு விழாவில் மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் மற்றும் முக்கிய பிரதிநிதிகள் கலந்து கொண்டனர்.

இந்த ஆண்டு மைக்ரானின் 45வது ஆண்டு நிறைவைக் குறிக்கிறது.

மேலும், இன்வெஸ்ட்பிளாங்கின் தலைமை செயல் அதிகாரி டத்தோ லூ லீ வியான், மலேசிய முதலீட்டு மேம்பாட்டு ஆணையம் (Mida) (முதலீட்டு மேம்பாடு) துணை தலைமை செயல் அதிகாரி லிம் பீ வியான் மற்றும் மைக்ரான் மெமரி மலேசியா இயக்குனர் இராமபூர்த்தி கணபதி ஐயர் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

முன்னதாக மைக்ரான் நிறுவனம் பிணாங்கில் உள்ள தனது நிறுவனத்தின் மேம்பாட்டுக்காக 1 பில்லியன் அமெரிக்கா டாலர் முதலீடுச் செய்துள்ளதாகவும், அடுத்த சில ஆண்டுகளில் பிணாங்கில் இந்தப் புதிய மேம்பாட்டின் கட்டுமானம் மற்றும் முழு உபகரணங்களைச் சேர்த்து மொத்தமாக 1.5 பில்லியன் சதுர அடி தொழிற்சாலையாக அதன் இடத்தை விரிவாக்கம் செய்ய கூடுதலான 1 பில்லியன் முதலீடுச் செய்யப்படும் என்றும் அமர்ஜித்

கூறினார்.

இந்தப் புதிய மேம்பாட்டின் செயல்பாடுகள், 2050-க்குள் பூஜ்ஜிய உமிழ்வை அடைவதற்கும், 2030 ஆண்டுக்குள் நிலப்பரப்புகளில் அபாயகரமான கழிவுகளைப் பூஜ்ஜியமாக்குவதற்கும் மைக்ரான் நிறுவனம் ஆதரிக்கும் என்றும் அவர் கூறினார்.

இதற்கிடையில், இந்தப் புதிய ஸ்மார்ட் உற்பத்தி மேம்பாடு, பத்து காவானில் உள்ள மைக்ரானின் தளத்தின் விரிவாக்கம் ஆகும். இது முன்னணி தொழில்நுட்பங்களின் வளர்ச்சியை மேம்படுத்துவதற்கான மாநில சுற்றுச்சூழல் அமைப்பின் மீது மைக்ரான் நிறுவனம் கொண்ட நம்பிக்கையைப் பிரதிபலிக்கிறது.

“எனவே, இது பிணாங்கின் குறைக்கடத்தி
துறையின் தலைமைத்துவத்தை
மேலும் பாதுகாக்கவும் வலுப்படுத்தவும்
ஊக்குவிக்கிறது.

“மைக்ரான் இந்த ஆண்டு 45வது

ஆண்டு விழாவைக் குறிக்கும் நிலையில், பிளாங்கில் மைக்ரான் நிறுவனத்தின் ஐந்தாண்டு சாதனையையும் நாங்கள் கொண்டாடுகிறோம் என்பதைக் குறிப்பிடுவதில் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன்.

"இந்த விரிவாக்கம், அதிநவீன குறைக்கடத்தி உற்பத்திக்கான மையமாக பிணாங்கு திகழ்கிறது.

"பொருளாதார வளர்ச்சியில் தொழில்நுட்பம் முக்கியப் பங்கு வகிக்கிறது. இந்த டிஜிட்டல் சகாப்தத்தில் நாம் முன்னேறும்போது, கண்டுபிடிப்பு, நிலைத்தன்மை மற்றும் கூட்டு செழிப்பை மேம்படுத்த மைக்ரான் போன்ற தொழில்துறை தலைவர்களுடன் தொடர்ந்து ஒத்துழைப்பை எதிர்பார்க்கிறோம்," என்று அவர் கூறினார்.

தேசிய அளவிலான போட்டித்தன்மையை
மேம்படுத்தவும், முதலீடுகளை ஈர்க்கவும்
அதேவேளையில், எதிர்கால வேலைகளை
உருவாக்கும் பிரதான முதலீடுகளைச்
செயல்படுத்துவதில் Mida மற்றும்
இன்வெஸ்ட்பினாங்கின் ஒருங்கிணைந்த
முயற்சிகளுக்கு சாவ் நன்றித் தெரிவித்தார்.

"பிணாங்கு மாநிலத்தின் சமூகம் மற்றும் முதலீட்டாளர்களுக்கு தொடர்ச்சியான வணிக வாய்ப்பு மற்றும் தடையற்ற செயல்பாடுகளை உறுதி செய்ய அயராது உழைக்கும் பிற தொடர்புடைய மாநில அரசு நிறுவனங்களுக்கும் எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

“மீண்டும் ஒருமுறை, பாராட்டத்தக்க சாதனைக்காக மைக்ரான் நிறுவனத்துக்கு எனது மனமார்ந்த வாழ்த்துக்கள். மைக்ரான் நிறுவனத்துடனான தொடர் கூட்டாண்மையை தொடர்ந்து எதிர்பார்க்கிறேன். அதே வேளையில், பொருளாதார வளர்ச்சி மற்றும் மக்களின் நல்வாழ்வைப் பாதுகாப்பதற்கான முன்முயற்சிகளுடன் பினாங்கு மாநிலம் முன்னெடுத்துச் செல்லும்,” என சாவ் கூறினார்.

பிறை – “பொதுவாகவே பொது மக்கள் சுகாதாரமான வாழ்க்கை முறைக்கு முன்னுரிமை அளிப்பர். எனவே, சுகாதாரமான வாழ்க்கை முறை என்று கூறும் உடலின் பல பாகங்களான இருதயம், சிறுநீரகம், நிரையீரல், கண் என ஆகியவற்றுக்கு முக்கியத்துவம் கொடுக்கும் வேளையில் பற்களைப் பாதுகாக்க வேண்டும் என்ற சிந்தனை அனைவரின் மனதில் எழுவதில்லை.

“பல் போனால் சொல் போகும்” என்ற பழமொழிக்கேற்ப, நாம் பேசும்போது குரல்வளையில் இருந்துவரும் காற்றானது பற்களின் இடுக்குகளில் மோதி வெளிவரும்போது குரல் பிறக்கிறது.

“நமது குரலின் பிம்பமாகத் திகழும் பற்களை சிறு வயது முதல் பேணி காக்க வேண்டும்,” என ‘நமது பற்களை நேசிப்போம் வாருங்கள்’ என்ற திட்டத்தை பிறை சமூக மேலாண்மை கழக (எம். பி.கே.கே) தலைவர் ஸ்ரீ சங்கர் இவ்வாறு கூறினார்.

‘நமது பற்களை நேசிப்போம் வாருங்கள்’ என்ற திட்டத்தை செபராங் பிறை மாநகர் கழக கவுன்சிலர் பொன்னுதுரை அதிகாரப்பூர்வமாகத் திறந்து வைத்தார்.

இத்திட்டம் பிறை எம்.பி.கே.கே
ஏற்பாட்டில் Ikon Gigi Malaysia (Pulau
Pinang) மற்றும் பிறை தமிழ்ப்பள்ளி இணை
ஆதரவில் நடைபெற்றது.

**மாணவர்களிடையே பற்கள் பாதுகாக்க
வேண்டிய விழிப்புணர்வு அவசியம்**

இத்திட்டம் பிரத்தியேகமாக
பிறை தமிழ்ப்பள்ளியின் பாலர்பள்ளி
மாணவர்களுக்கு நடத்தப்பட்டது. இதில்
கலந்து கொண்ட 50 மாணவர்களுக்கும்
பிறை எம்.பி.கே.கே சார்பாக பந்தூரிகை
மற்றும் பற்பசை வழங்கப்பட்டது.

மாணவர்களுக்குச் சரியான முறையில்
பல் துலக்குவது எப்படி என Ikon Gigi

Malaysia (Pulau Pinang) பிரதிநிதி
துரைசிங்கம் மிக எளிய முறையில்
காண்பித்தார். மாணவர்களும் இணைந்து
பற்களைத் துலக்கிக் கற்றுக் கொண்டனர்.

நம் அன்றாட வாழ்வில் பல் துலக்குதல்
ஓர் அத்தியாவசியமான அங்கமாகிவிட்ட
வேளையில் மாணவர்களுக்கு சிறு
வயது முதல் முறையாக பல் துலக்கக்



"நமது பற்களை நேசிப்போம் வாருங்கள்" எனும் திட்டத்தில் பங்கெடுத்த பிறை பாலர்பள்ளி மாணவர்களுடன் எம்.பி.கே.கே தலைவர் ஸ்ரீ சங்கர், எம்.பி.எஸ்.பி கவுன்சிலர் பொன்னுதுரை(நடுவில்) கலந்து கொண்டனர்.



எம்.பி.எஸ்.பி கவுன்சிலர் பொன்னுதுரை.

கற்றுக் கொடுக்க வேண்டும். மேலும் மாணவர்களுக்குப் பற்களை எவ்வாறு பாதுகாப்பது குறித்த விழிப்புணர்வு பட்டறையும் நடத்தப்பட்டது.

“இத்திட்டத்தை வரவேற்பதாகவும் எதிர்காலத்தில் ஒன்று, இரண்டு, மூன்றாம் ஆண்டு மாணவர்களுக்கு நடத்த இலக்கு கொண்டுள்ளதாகவும் கவுன்சிலர் பொன்னுதுரை கூறினார்.

அடுத்ததாக பிறை எம்.பி.கே.கே ஏற்பாட்டில் உலர்ந்த உணவு மற்றும் கைவினைப் பொருட்கள் தயாரிக்கும் பட்டறை இரண்டு மாத காலத் தவணையில் பி40 மகளிருக்கு நடத்த இலக்கு கொண்டுள்ளதாக அதன் தலைவர் ஸ்ரீ சங்கர் தெரிவித்தார்.

பருவநிலை மாற்றத்தின் அபாயங்களை எதிர்கொள்ள இயற்கையைப் பராமரிப்பது அவசியம்

ஜார்ச்டவுன் - குப்பை அற்ற மலைப்பகுதி 2023 (Trash Free Hill 2023) திட்டத்தின் மூலம், 45 மலேசிய பல்கலைக்கழக ஊழியர்கள் உட்பட மொத்தம் 400 பதிவுசெய்யப்பட்ட தன்னார்வர்கள் பிணங்கு கொடிமலையின் உச்சியில் சுமார் 125.02 கிலோகிராம் (கிலோ) குப்பைகளைச் சேகரித்தனர்.

மாநில நிறுவனமான புக்கிட் பெண்டேரா வாரியம் ஏற்பாட்டில், பிணங்கு மாநகர் கழகம் (எம்.பி.பி.பி), பிணங்கு மாநில வனவியல் துறை, மலேசிய அறிவியல் பல்கலைக்கழகம், பிணங்கு பசுமைக் கழகம், தி ஹாபிதாட் ஆகியவற்றின் ஆதரவு மற்றும் ஒத்துழைப்புடன் இந்நிகழ்ச்சியை ஏற்பாடு செய்யப்பட்டதாக மாநில வீட்டுவசதி மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோஸ் சந்தராஜு தெரிவித்தார்.

மேலும், இத்திட்டம் ஐக்கிய நாடுகளின் கல்வி, அறிவியல் மற்றும் கலாச்சார அமைப்பின் (யுனெஸ்கோ) கீழ் கொடி மலை அதன் உலக உயிர்க்கோள ஆராய்ச்சி தளத்தின் நிலைப்பாட்டை வலுப்படுத்த உதவுகிறது.

"கொடி மலை மிகவும் சிறப்பான இடம் என்பதை நீங்கள் ஒப்புக்கொள்வீர்கள் என்று நான் நம்புகிறேன். இங்குள்ள யுனெஸ்கோ உயிர்க்கோளக் காப்பகம் மனிதர்களும் இயற்கையும் எவ்வளவு



குப்பை அற்ற மலைப்பகுதி 2023 (Trash Free Hill 2023) நிகழ்ச்சியில் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோஸ் சந்தராஜு சிறப்புரை ஆற்றினார்.

பரிபூரணமாக ஒன்றிணைந்து இணக்கமாக இருக்க முடியும் என்பதைக் காட்டுகிறது.

"இந்த 100 ஆண்டுகளில் கொடி மலையில் பல்வேறு உருமாற்றத் திட்டங்கள் செயல்படுத்தப்பட்டன. அதாவது 1923 ஆம் ஆண்டு அக்டோபர் 21 ஆம் தேதி செயல்படத் தொடங்கியதிலிருந்து, ஃபுனிகுலர் கேபிள் இரயில் சேவை சுமார் 100 ஆண்டுகளாக இயங்கி வருகிறது. 48 மில்லியன் பயணிகள் கீழ்ப்பகுதி இரயில் நிலையத்திலிருந்து புக்கிட் பெண்டேராவின் உச்சி வரை பயணித்துள்ளனர்," என குப்பை அற்ற மலைப்பகுதி 2023 எனும்



குப்பை அற்ற மலைப்பகுதி 2023 திட்டத்தில் (Trash Free Hill 2023) எம்.பி.பி.பி ஊழியர்களும் துப்புரவு பணியில் ஈடுபட்டனர்.

திட்டத்தைத் தொடக்கி வைத்த பிறை மாநில சட்டமன்ற உறுப்பினருமான டத்தோஸ் சந்தராஜு விளக்கமளித்தார்.

இத்திட்டம் மூலம், இயற்கையைப் பாதுகாப்பதன் முக்கியத்துவம் மற்றும் பருவநிலை மாற்றத்தின் அபாயங்களை எதிர்கொள்ள இயற்கையைப் பராமரிக்க வேண்டிய அவசியம் குறித்த விழிப்புணர்வு அனைவருக்கும் சென்றடைய வேண்டும் என்று சந்தராஜு நம்பிக்கை தெரிவித்தார். கூடுதலாக, இந்தத் தன்னார்வத்

திட்டமானது பிணங்கு2030 இலக்கின் கருப்பொருளான 'தேசிய ரீதியில் பிரமிக்கும் குடும்பத்தை மையமாகக் கொண்ட பசுமை மற்றும் விவேக மாநிலத்தை உருவாக்குதல்' என்பதற்கு ஏற்ப பிணங்கு உள்ளூர் சமூகத்தின் பங்களிப்பை அதிகரிக்கவும் உதவுகிறது.

புக்கிட் பெண்டேரா கார்ப்பரேஷனின் பொது மேலாளர் டத்தோ சியோக் லே லெங் அவர்களும் இந்நிகழ்ச்சியில் பங்கேற்றார்.

டென்னிஸ் போட்டியில் சிறந்த விளையாட்டாளர்களை உருவாக்க புரோ ஏஸ் டென்னிஸ் அகாடமி இலக்கு

ஜார்ச்டவுன் - இளைய தலைமுறையினர் டென்னிஸ் விளையாட்டுத் துறையில் சிறந்து விளங்கும் வகையில் பல ஆண்டுகளாக புரோ ஏஸ் டென்னிஸ் அகாடமி பயிற்சி வகுப்புகளை நடத்தி வருகிறது.

இந்த அகாடமி தலைமைப் பயிற்சியாளரான கே.மணிமாறன் என்பவரால் நிறுவப்பட்டது. தற்போது அவருடன் இணைந்து 10 நிபுணத்துவமிக்க பயிற்சியாளர்கள் டென்னிஸ் வகுப்புகள் நடத்த உதவுகின்றனர்.

இந்த டென்னிஸ் பயிற்சி வகுப்புகளின் 5வது பதிப்பை பிரதமர் துறை (சட்டம் மற்றும் நிறுவன சீர்திருத்தம்) துணை அமைச்சர் ராம் கர்பால் சிங், மாநில இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜகதீப் சிங் டியோ மற்றும் மாநில ம.இ.க தலைவர் டத்தோ தினகரன் உள்ளிட்டோர் தொடங்கி வைத்தனர்.

இம்முறை டென்னிஸ் அகாடமியில் ஆறு முதல் 16 வயது வரையிலான சுமார் 100 மாணவர்கள் பதிவு செய்துள்ளனர்.

துணை அமைச்சர் ராம் கர்பால் தனது தொடக்க உரையில், பயிற்சி வகுப்புகளை நடத்துவதற்கான அகாடமியின் முன்முயற்சிக்கு வாழ்த்துக்கள் தெரிவித்தார். மேலும், மாணவர்கள் எதிர்காலத்தில் டென்னிஸ்

விளையாட்டுப் போட்டியில் பங்கேற்று வெற்றி மகுடம் சூட வேண்டும் என்று வலியுறுத்தினார்.

"இந்தத் திட்டத்திற்கு மாணவர்களிடமிருந்து சிறந்த வரவேற்பு பெறுவதோடு பெற்றோரின் ஆதரவைக் கண்டும் நான் மிகுந்த சந்தோசமாகிறேன்," என்று அவர் மேலும் கூறினார்.

இதற்கிடையில், ஜகதீப் கூறுகையில், டென்னிஸ் போன்ற வெளிப்புற நடவடிக்கைகளில் பங்கேற்பதை ஊக்குவிப்பதன் மூலம், மாணவர்கள் எதிர்காலத்தில் விளையாட்டுத் துறையில் சிறந்து விளங்க முடியும். அதேவேளையில், கல்வி மற்றும் மென்திறன்கள் வளர்த்துக் கொள்வதன் மூலம் திறன் மிக்க மனித வளத்தை உருவாக்க முடியும். இதன் மூலம், ஒரு மாணவன் விளையாட்டுத் துறை மட்டுமின்றி வாழ்க்கையிலும் முன்னேறுவதற்கு அடித்தளமாகத் திகழும் என ஜகதீப் மேலும் தெரிவித்தார்.

டென்னிஸ் அகாடமியில் கால் தடம் பதிக்கும் மாணவர்களுக்கு ஆரம்ப நிலையில் இருந்து அவர்கள் திறன் மிக்க விளையாட்டு வீரர்களாக உருவாகும் வரை பயிற்சிகள் வழங்கப்படுகிறது. மேலும், அவர்கள் பள்ளி முதல் மாநில அளவில் பிரதிநிதித்து டென்னிஸ் போட்டியில் கலந்து கொள்ள பயிற்சிகள் வழங்கப்படுகிறது என புரோ ஏஸ்



புரோ ஏஸ் அகாடமி டென்னிஸ் மாணவர்களுடன் மாநில இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜகதீப் சிங் டியோ மற்றும் தலைமைப் பயிற்சியாளர் கே.மணிமாறன்(நடுவில்) குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.

அகாடமி தலைமைப் பயிற்சியாளரான கே.மணிமாறன் கூறினார்.

"டென்னிஸ் ராக்கெட்டுகள், விளையாட்டு உடைகள் மற்றும் கோர்ட் முன்பதிவுகள் செய்ய உதவிய ஆதரவாளர்களான துணை அமைச்சர் ராம் கர்பால், இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜகதீப் சிங் டியோ, சட்டமன்ற உறுப்பினர் டேனியல் கூய், ஜெயா உணவகம் ஆகியோருக்கு எங்களின் மனமார்ந்த நன்றியும் பாராட்டுகளும்.

"இந்தப் பயிற்சி அமர்வுகள் குழந்தைகளின் மன, சமூக, உடல் மற்றும் கல்வி அம்சங்களில் நேர்மறையான வளர்ச்சிக்கு உதவும். அதேவேளையில், அவர்கள் நேரத்தை சிறந்த முறையில் செலவழிக்கத் துணைபுரியும்," என்று மணிமாறன் கூறினார்.

இந்த அகாடமியில் பதிவு பெற்ற மாணவர்களுக்கு நற்சான்றிதழும் வழங்கப்பட்டன.



槟州元首华诞册封有功人士

首长：致力打造国际精明城市

配合槟州元首敦阿末弗兹74岁华诞，1117名社会有功人士受封勋衔。

今年共有3人获得DPPN拿督斯里勋衔、DGP N拿督斯里27人、DMPN高级拿督15人、DSPN拿督93人、DJN则有74人、BCN勋衔14人、PKT勋衔168人、PJK勋衔298人、PJM勋衔399人及PBS勋衔26人。

槟州元首华诞册封勋衔仪式，分别于10月14日、10月16日、10月17日及10月18日，在槟州大会堂举行。

为期4天册封仪式的首天，仪式于早上约9时开始，奏响国歌和州歌之余，也献上17响礼炮，祝贺州元首和州元首夫人福寿康宁。

州元首较后在槟州大会堂外检阅由120位成员组成的仪仗队，再步入大会堂进行册封仪式。

州元首在致献词时，冀望槟州政府秉持以民为本理念，履行第15届大选承诺及实现槟城2030愿景，致力于提升社会经济，并提供更好的生活环境让人民受惠。

会上，敦阿末弗兹也对近来的白米短缺课题表示关注，同时，他希望槟州政府能够与中央政府更紧密合作，确保这一关系到食品安全的课题得到解决。

“国际白米短缺，加上19个国家限制白米出口，导致进口米价高企不

下，这无形中已经影响了人民生活，这些课题需要尽快解决，我相信中央与州互相配合，将能舒缓这一问题。”

州元首赞州政府吸引外资

他也赞扬槟州政府表现卓越，更成功吸引许多投资，如2022年外资批准投资，槟州斩获97亿令吉，而本地投资也有40亿令吉，领先其他州属。

“这些投资者的进驻，为槟州带来多达135个相关项目，同时也创造了1万5752个新就业机会，并且让槟州成为吸引外资的主要贡献者。”

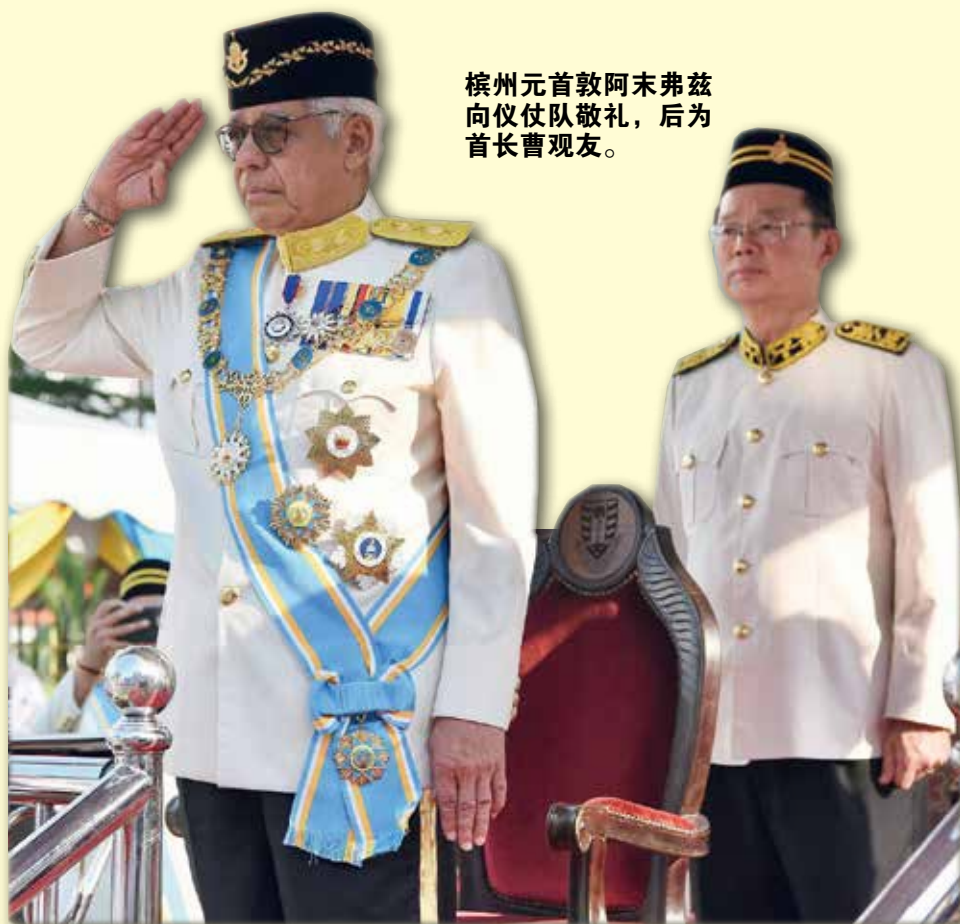
槟州首长曹观友致词时承诺，随着槟州人民再度给予信任，他和州领导团队将继续把槟州带向“福利州属”方向发展，确保槟州的经济成果，能够与人民共享。

“槟州在2022年的国内生产总值占了全国总额的13.1%，达致1121亿令吉，位居全国榜首。”

截至今年1月至6月，槟州在制造业的批准投资同样亮眼，达致42亿5800万令吉，更创造了4738个工作机会。

首长续说，槟州政府在各领域的亮眼成绩，证明了槟州施政方针走在正确轨道，而槟州也将继续秉持槟城2030愿景设下的目标，致力于把槟州打造成国际化精明城市。

槟州元首敦阿末弗兹向仪仗队敬礼，后为首长曹观友。



同时，首长也将确保50项团结竞选承诺在其任期内得以执行，并将推确保州内大型基建工程能够提上日程，为槟州未来发展打下强稳基础。



一众议员身穿官服出席观礼。



气势威武，英姿飒爽的仪仗队。



王美玲将荣膺拿督勋衔的功劳归功于PWDC全体人员。

妇女发展机构 王美玲荣膺拿督 冀激发更多女性努力奋斗



王美玲希望启发更多女性向前迈进，社会达至性别平等及更加的包容性。

槟州妇女发展机构（PWDC）首席执行官拿督王美玲说，获得DSPN拿督勋衔感到非常荣幸，因为获得此勋衔的女性人数并不多，希望能够以此激发更多人，尤其是女性能够继续努力奋斗的朝目标迈进。

谦虚的她表示，获得此勋衔，并不是她一人的功劳，而是PWDC全体员工，无论男女，以及各界人士给予的帮助下的成果。

“我最大的期望，就是有朝一日社会能够达至性别平等。”

在槟州妇女发展机构工作已有7年的她说，希望在资源分配、财政预算案以及设施等事项上，无论是年轻人、乐龄人士及男女都能享有平等的权利和地位。

“我希望以我为例，启发更多的女性，带出女性能！女性使用能力及力量，是可以做到的一群的讯息，一同向前迈进。”

表示，本身是于1991年获得人生中的首次册封，即获得时任州元首封赐PJK勋衔，今日则获得拿督斯里勋衔。

“我从年轻时就参与非政府组织，如红新月会及15岁加入童子军等，至今已有60年，期间我一直秉持着助人为快乐之本的理念，未来也会坚持这理念。”

他呼吁更多年轻人积极投入社会公益，帮助更多有需要的人。他同时也感谢州政府和槟州中元联合会的推荐。

林炎葵是一位慈善家，曾经在数百个协会及组织中担任要职，为社区和国家服务60年。在担任槟州中元联合会主席时期，带领该会为学校和教育发展筹募了数百万令吉。



吴乃庆盼与州政府合作与配合，将槟旅业带至另一高峰。

吴乃庆感谢州政府认可

马来西亚酒店公会槟城分会主席拿督吴乃庆说，获得DSPN拿督勋衔，是州政府对于他在酒店和旅游业40多年来付出，所给予的一项认可。

“我一直以来都非常支持州政府的倡议，尤其是在疫情期间，与州政府互相配合协助重振旅游业。”

他说，目前已是后疫情时期，大部分的旅游业已经恢复并且也有了基础，因此现在最重要的是协助他们成长起来，向前迈进。

“感谢州政府以及前任行政议员杨顺兴给予的支持，与酒店业携手合作，不仅确保酒店业展能够生存下来，接下来也能发展至另一高峰。”

林炎葵：秉持助人为快乐之本理念

槟州中元联合会执行顾问拿督斯里林炎葵受访时



拿督斯里林炎葵（左2）与妻女分享受封喜悦。

槟前行政议员获认可受封 **续活跃社团组织为民服务**

槟州元首敦阿末弗兹74岁华诞册封仪式中，共有7名槟前任行政议员分别获得封赐“拿督斯里”及“拿督”勋衔，以认可他们过去所作出的贡献。

这7人当中，槟州前任第一副首长扎基尤丁、前任行政议员彭文宝、章瑛、阿都哈林，获得封赐拿督斯里（DGPN）勋衔。

另3名前行政议员孙意志、杨顺兴及诺雷拉则获得“拿督”（DSPN）封赐。

另外，公共服务局总监拿督祖卡必博士、前任槟州高庭法官拿督斯里敦阿都玛吉和国能首席执行官拿督英德拉巴哈林丁，则获封高级拿督斯里（DPPN）。



槟前任行政议员彭文宝（左1）获封拿督斯里勋衔，而孙意志（中）及杨顺兴则受封拿督。



受封拿督斯里的章瑛，希望州政府实施老龄化政策。

彭文宝：心系选民退而不休

槟州前任行政议员彭文宝对被授予“拿督斯里”勋衔深表感激，并将这一珍贵认可献给他的家人、朋友、同事与党员。

他强调，在担任行政议员期间，所取得的成就是得益于身边杰出人士的支持。

“我名义上虽是退休了，但我的心仍然致力于服务人民，我将继续在需要的地方提供我的专业知识。”

“作为双溪浮油前任州议员，我已在该选区服务了近30年，我将继续支持及协助我女儿彭心慈，继续为民服务。”

章瑛冀州政府实施老龄化政策

槟州前任行政议员章瑛对于获得“拿督斯里”勋衔，向槟州元首及州政府，以及大山脚选民表示感谢，因为“有他们，才造就今天的我。”

尽管章瑛已年届66岁，她仍然热衷于工作，并致力于为社会作出贡献。她认为，退休后还是可以做很多有意义的事。

曾掌管社会发展及非伊斯兰教事务的她表示，希望槟州政府专注实施积极老龄化的政策和举措。

她强调，老龄人士为退休做好心理准备的重要性，以及实施积极老龄化计划的必要性，因为个人的价值往往取决于他们对各自领域的贡献。

孙意志重投律师事业

受封拿督的槟前任行政议员孙意志表示，目前已重新投入律师事业，而他位于拉惹乌达服务中心原址的律师楼，于10月24日开张。

至于同样受封拿督的植物园区前任王康立则指出，他向来都再担任律师，卸下州议员职务后，仍然活跃于公正党升旗山区会主席，并一直活跃于教会组织。

而受封拿督斯里的另一名前行政议员阿都哈林，目前活跃于社会团体，并担任马来西亚中小企业商会（SAMENTA）名誉顾问。



受封拿督的王康立表示，目前仍活跃于党区会及教会组织。



101岁前志愿警察洪金珠，获州元首册封PJK勋衔。

101岁前志愿警察洪金珠，获槟州元首敦阿末弗兹册封PJK勋衔，以肯定其对社会付出。

她接受记者访问时指出，受封勋衔让她感到开心，认为这次受封与在警队获得勋章一

样，是对她的一项肯定。

同时，她也以平常心对待此事，并说在此天命之年，在人生旅程中拥有了这些让她能够珍惜的记忆，理应要知足常乐。

询及加入警队的经过，她透露，本身年青时原本居住在居林，在弟弟建议下来到槟城，并加入志愿警察团队中，为当时缺少警力的大马皇家警察分担重任。

“当时，我们会跟随警队委派的任务，前往各地站岗及巡视，同时，由于当时仍有共产活动，我们也会被受命巡查，协助警方工作。”

她在警队服务逾6年时间，之后随着马来西亚局势趋向稳定，且警力也逐渐充足，她也因此退役，回归家庭。

“珍惜当下知足常乐” **101岁前志警洪金珠受封勋衔**

洪彩云协助有需要者贡献良多

受封DJN 勋衔的全职社会工作者洪彩云说，本身从事全职社工已有30多年，每天帮助社会上有需要的人士，此次的受封是政府给予她的认可。

洪彩云一直以来都为急需家庭服务者给予协助，包括给予贫穷家庭每个月的生活津贴及援助，并在学校开学或过节时给以额外的援助。

她亦经常协助急需申请廉价组屋的家庭，并赞助他们支付抵押金，让低收入群体可顺利获得房屋贷款。

另外，她也帮助有需要的人安排免费手术，而在教育方面，洪女士也为贫穷的孩子安排免费补习及道德课程，协助无家老人申请办理老人院住宿手续等。



洪彩云从事全职社工已有30多年，帮助许多有需要人士。

美光科技第2工厂投入运作 首长：商家对槟工业前景信心十足

美光科技（MICRON）在欢庆45周年之际，也正式宣布在峇都加湾工业园的第二家最先进的智能制造工厂投入运作。

槟州首长曹观友是于日前为该工厂主持45周年纪念及开幕仪式，美光科技在槟州设厂5年，总投资将达到20亿令吉，同时，在峇都加湾的工厂占地面积，更多达150万平方英尺。

首长指出，美光科技在峇都加湾工厂的扩建，反映出该公司对槟州工业生态系统，支

持尖端技术发展的能力充满信心。

他说，这将鼓励槟州政府，进一步加强槟城的半导体领导地位，并吸引更多高科技企业来投资，以冀提供更多高质量工作机会，让人们从中受惠。

“就如美光科技在峇都加湾的厂房，提供了高达4500个工作机会，让人们可以在此就职，我希望美光科技未来能够继续在槟州拓展其业务，双方能够互惠互利。”

他也表示，随着数字时代来

临，科技在经济增长中发挥着核心作用，因此，他希望能够与诸如美光科技等行业领导者继续合作，以促进州内创新和可持续发展。

同时，他强调，他将确保槟州所有的批准投资，都能够化为现实，让这些已经宣布在槟州进行投资的外资，能够在预定的时间表内，在槟州设厂。

“槟州目前的批准投资，90%以上已经开始在州内设立厂房或办公室，我们将继续给予必要的协助，确保前来的外资都能完成他们在大马的投资计划。”

捐170万支持韧性城市网络

此外，他也赞扬该企业在企业社会责任方面的贡献，此前更通过该公司基金会，拨出170万令吉，协助槟州建设韧性城市网络理念（R-Cities），朝向城市安全发展，并将在2025年初启动首个弹性战略。

他也感谢马来西亚工业发展局和投资槟城在促进战略投资方面的共同努力，这些机构成



曹观友（左4）为美光科技主持45周年纪念及第2工厂开幕仪式。

功吸引外资前来投资，创造未来的就业机会，让我国子民受惠。

亚玛吉星：提高在马产能

美光科技马来西亚副总裁亚玛吉星表示，此次扩建厂房，将能提高该公司在马来西亚的产能，加强其组装和测试能力，以满足目前及未来的市场需求。

“我们在峇都加湾的新制造工厂的正式开业，也增强了美光科技的全球制造足迹，使我们能够缩短供货周期时间，向客户提供优质产品。”

出席者包括投资槟城首席执行官拿督吕丽莲、马来西亚投资发展局（投资发展）副首席执行官林美敏及该公司董事拉玛莫迪等嘉宾。



美光科技第二家最先进的智能制造工厂投入运作。

槟城河南同意结为友好省州 首长：正式批准前延续友好合作

槟州首长曹观友同意，槟城和中国河南省结为友好省州的提议。不过，此事尚待批准，在这期间双方仍可延续友好合作，为未来打下坚实基础。

他日前与河南省代表团会面时指出，马来西亚河南总商会名誉会长拿督孙意志和会长庄子兴早前表达如是期望，而他本身也同意上述提议。

“无论如何，我们需要遵循联邦政府的规定，可能需要一段时间等待批准。在等待期间，我们依然可以就合作达成一致。”

他也说，槟城地理位置优越，拥有丰富的历史景点，美丽的自然环境，希望促进双方交流，探讨物流、经贸、旅游、文化等领域合作的可能性。

他解释，2011年以来，河南省与槟城建立了友好关系，两地在物流、文化旅游、投资、商贸和青年创业等领域有过合作和交流。

他续说，河南省国内生产总值（GDP）达8千亿美元，尤其在电子商务领域增长很快；槟城方面，GDP约为230亿美元，人均GDP近1万4千美元。

他举例，槟城在经济数据中有3个重要亮点：高科技产业，尤其电子业，被称为东方硅谷；国际贸易占全国四分之一以上；服务业占GDP的46.7%。

他续说，槟城电子业表现出色，电子产品销售额占全球销售额的5%，为我国出口贡献近30%。同时，槟城旅游、物流和餐饮业在全球享有卓越声誉，为本地经济的多元化和繁荣做出重要贡献。

“已有槟城企业在河南投资，河南方面亦然。我建议我们的政府一起探讨合作方式，相互宣传和鼓励企业投资，并提供政策支持，促进可持续发展。槟城欢迎河南高科技和新能源企业来投资。”



中国河南省代表团日前到访光夫，礼貌拜会曹观友后双方合影。

张敏：槟城是老朋友

河南省副省长张敏指出，河南省历史厚重，文化灿烂，常住人口达9872万，不仅是中国人口大省，也是重要的文化、经济、农业和工业大省。

她形容，槟城是河南在马来西亚的“老朋友”，双方在2010年签署省州关系结好意向书，河南省代表团也于2019年访槟，双方友谊弥足珍贵，在加强两地人员交流，建立友好省州关系上达成共识。

“河南和槟城资源禀赋各异，经济互补性强，希望双方在现有关系基础上，共同努力推动建立友好省州关系，同时在双方互相了解基础下，进一步开拓合作领域，实现互利共赢，共同发展。”

庄子兴建议设槟城中心

马来西亚河南总商会会长庄子兴建议，由槟州政府在河南省设立“槟城中心”，河南省政府在槟城设立“河南中心”，透过双中心互动，加强政府的引导功能，从而达到增进双边交流的目的。

河南省代表团成员包括外事办公室主任梁杰一、商务厅副厅长李若鹏、文化和旅游厅副厅长周耀霞、平顶山市副市长许红兵、外事办公室亚非处处长（翻译）刘宝。

出席者尚有中国驻槟城代总领事丁巧、副领事张丕健、槟州行政议员黄汉伟、魏子森、州议员郑来兴、马来西亚河南总商会名誉会长拿督孙意志等。

热点地区装置流动电眼 威省市厅要盯垃圾虫

乱丢垃圾，小心电眼盯着你！
为杜绝“垃圾虫”，威省市厅与Happy Icon公司携手推动“盯着你”（Watch You）计划，在热点地区安装电眼进行监督，维护市容整洁。

槟州地方政府事务委员会主席方美铼指出，市厅将在16个热点地区装置流动电眼，直到非法丢垃圾情况有所改善后，再换到其他热点地区。

“今年2月以来，当局在试验阶段使用2个电眼进行监督，至今针对把垃圾丢在垃圾桶外、焚烧垃圾等行为，开出55个罚单予违规人士或企业。”

他日前在推介仪式上说，非法垃圾成堆将带来更多问题，尤其是在住宅区和路边，不仅造成卫生污染，也影响人们的健康及生活素质。

因此，他认为，保护周围环境清洁不仅是地方政府责任，市民亦发挥举足轻重的作用，勿随意在路边扔垃圾，或以“Drive Thru”方式抛垃圾及丢在垃圾桶旁，共同将威省打造为清洁卫生的地方。

他也呼吁市议员谨慎审核垃圾桶申请，尤其660公升容量的垃圾桶，以减少运载至浮罗布隆垃圾场的垃圾量及处理费用，推动垃圾源头分类措施。



方美铼（左2）日前推介“盯着你”（Watch You）计划，监督乱丢垃圾情况。

他续说，当局没有安排垃圾车进入工业区收垃圾，若增加垃圾桶，或将让载送工业垃圾的罗里有机可乘，直接将工业垃圾丢入垃圾桶或桶外。

18%垃圾桶溢出

威省市厅共有1039个设置公用垃圾

桶（Tong Komunal）的地点，当中有18%垃圾桶（182个）面对垃圾溢出问题。

威省市长拿督阿扎尔说，市厅近期发现，即使垃圾桶还未满，仍有民众将垃圾丢弃在垃圾桶旁，导致垃圾桶站点卫生欠佳。



“乱丢垃圾，小心电眼盯着你！”

他续说，公用垃圾桶主要供民众丢弃家用垃圾，而工业垃圾理应由业者送往威南浮罗布隆垃圾场丢弃，不过，市厅亦发现，有者直接将工业垃圾丢弃在市厅设置的公用垃圾桶站点。

因此，市厅推动“盯着你”计划，并于今年2月在多利园（Taman Widuri）、Kampung Kepala Gajah、真拉那柏迈（Cendana Permai）、本那牙市区装置电眼，余下12个将在3个月内陆续安装。

他呼吁市民注意公共卫生清洁，勿随处乱扔垃圾及将工业垃圾倒入市厅公用垃圾桶。违规者或将在地方政府法令下，面对高达2000令吉罚款。

出席者尚有Happy Icon公司董事罗益杰等。

“WE R.O.C.K Day” 展销会吸引千人 林秀琴：助女性开拓商机与创业



“WE R.O.C.K Day” 女性展销会日前圆满进行。

由槟城创业女性组织（WomenBizSense）以及珍珠国际女青年商会（JCI Pearl）主办的“WE R.O.C.K Day”女性展销会，日前在葛尼百丽宫广场底楼圆满进行。

槟州社会发展委员会主席林秀琴表示，上述活动旨在协助女性创业家开拓商机，及帮助女性创业。而槟州政府有在促进与支持女性企业家

的同时，也积极帮助缩小两性之间的差距。

她说，女性占了我国人口的一半，因此必须确保女性在所有领域上，都拥有平等的机会。

“那么马来西亚将会拥有一个非常有潜力的人力资源库，推动创新、提高生产力及促进国家经济进步。”

她是在出席“WE R.O.C.K Day”女性展销会闭幕礼

时，如是指出。上述活动支持单位为槟州政府及槟州妇女发展机构（PWDC）。

她也提及，该活动名称代表了为想创业的女性，提供了女企业家资源（Women Entrepreneur Resources）、机会（Opportunities）、连接（Connections）及知识（Knowledge），这四个方面的需求。



除了有讲座会及分享会，现场也有由40个女性企业家设立的参展摊位。

增加女性创业具挑战

她早前指出，根据2016年中小型企业数据显示，槟州仅有16%的女性创办中小型企业，要增加州内女性创业数据是极具挑战的。

“若要在2030年达到40%的女性创业，这意味着需要多达10万名女性注册创业，才能顺利达到有关目标。”

同样是槟州妇女发展机构主席的她表示，该机构通过建立许多以社区为基础的举措，赋予妇女商业技能和知识，例如已进行4年的槟城女企业家辅导计

划，以及商业辅导计划。

有关活动当天吸引了逾千人的参与，现场除了有讲座会及分享会，也有由40个女性企业家设立的参展摊位，参展产品涵盖了饮食、健康保健、美容、时尚、家居装饰等。现场也设有幸运抽奖环节。

当天出席者包括：槟州妇女发展机构首席执行官拿督王美玲、槟城女性创业组织会长陈珍珍、珍珠国际女青年商会会长谢丽珍、筹委会主席刘盈婷等人。

全球知名电脑编程设计学校进驻 42槟城放眼培育更多科技人才

槟城州政府、数码槟城 (Digital Penang)、双威教育集团与国库控股 (Khazanah Nasional Berhad) 正式合作将全球著名的电脑编程设计学校“42”引入槟城，并称为“42槟城”(42 Penang)，培育更多本地编程专才和软件工程师等科技人才。

42槟城院校是一所电脑编程设计学校，无需学费，没有老师，亦无学历背景限制，也是许多科技才子争破头想要获得入学资格的地方。

首长：未来3年投入325万令吉

槟州首席部长曹观友说，槟州政府对于42槟城院校给予了重大承诺，即在未来三年内将投入325万令吉，以确保这项努力取得成功。

“这项投资强调了槟州政府坚定的教育和技术变革与发展，以及为槟城人建设更美好未来的坚定承诺。”

他是在出席设立42槟城院校推介仪式上致词时说。

他说，本身有幸参观了42巴黎院校，并对其创新教育方法所震撼，其独特之处在于它摒弃了传统规范和课堂界限，而是专注于培养学生的创造力、批判性思维和问题解决能力。

“很高兴宣布42槟城院校的成立，它确保了每个人，无论学历背景或年龄，都可以获得必要的IT技能，让任何有才华和决心成功的人都可以在数

在曹观友（后排中）见证下，李馥彦（前排左）与黄光明签署合作备忘录。后左起为再里尔及胡小雯。



字经济中蓬勃发展。”

他说，42槟城院校的启动是多方合作努力的成果，旨在促进创新并确保本地人才库，可以在不断发展的科技领域中引领全国。

“我也邀请各行业领袖加入我们成为42槟城院校的赞助商，你们对教育和未来劳动力的投资将推动我们朝着槟城2030愿景的方向前进，为槟城创造更明亮和技术先进的未来。”

他也感谢所有为实现42槟城院校做

出贡献的个人和组织，不仅将塑造槟城的未来，还将未来广大的技术领域做出重大贡献。

42槟城院校预计2024年2月4日开班，收生年龄为18岁或以上，而学生在完成课程后还能获得由双威教育发出文凭，欢迎对编码与编程有兴趣学生报读，尽情发挥数码创意。

该院校将设在大街路头的UAB大厦，欲知更多详情，可浏览 <https://42kl.edu.my/>。

黄光明：学生获得加入数码技术社群

数码槟城首席执行官黄光明说，今天对槟城来说是个标志性的日子，而42院校的成立对于塑造槟城未来的教育和技术也产生了变革性的影响。

“42槟城院校采用了42巴黎所开发的独特教育系统，与发展未来人才库的目标高度一致，使槟城的青年不仅在数字创意经济中蓬勃发展，更可以成为领导者。”

他说，42槟城院校位于创意数字区 (CD2)，与数码槟城和Think City 共用同一大楼，这意味着学生将获得独特的机会、加入数码槟城的技术社群，参与行业领袖所合作举办的讲座、技术分享和与行业相关的活动。

“这不仅为学生敞开了大门，让他们体验正在学习的技能与实际工作应用，与该领域专业人士建立关系。”

他也表示非常自豪地可以支持这个创新培训计划，不仅塑造槟城作为全球技术中心，还可让学生们达到创新和卓越的新高度，将把槟城推向科技世界的前沿。

会上，双威教育集团总执行长拿督李馥彦教授与黄光明也签署谅解备忘录，并由曹观友、槟州行政议员再里尔及国库控股投资总监胡小雯见证。

与会者包括与国库控股执行董事林敬麟。

升旗山零垃圾义捡活动 400志工捡125公斤各类垃圾



石礼兴（左）赠送纪念品予孙达拉祖。



约400名志愿者为升旗净山，捡到125公斤各类垃圾。

升旗山机构予举办“2023年升旗山零垃圾”义捡活动，约400名的志愿者成功在升旗山各角落捡到125公斤各类垃圾，成功为升旗山“净山”。

槟州房屋及环境事务行政议员拿督斯里山达拉祖在仪式上，赞扬升旗山机构第4年举办该活动，让升旗山变得更乾淨、更绿化。

“保持山上无垃圾不是个人的努力，而是集体的努力，维护山上的清洁和绿化是我们每个人的责任。”

另外，在仪式开始前，山达拉祖也趁机游览了升旗山一番，他不畏言，自己已经被升旗山的美景深深的吸引，被升旗山的美景“沦

陷”。

他打趣说，早前美国媒体发布了一篇针对世界的旅游景点“陷阱”的排行榜，槟城著名景点升旗山也榜上有名，他认为这是因为升旗山迷人的美景“困”着了游客。

“升旗山被列为生物圈保护区，并以生态多样性、也以具有历史的建筑和热带雨林而闻名，或是媒是要表达，升旗山的美景会让游客流连忘返，不愿回去。”

他也赞扬升旗山已是第4年举办该活动，让升旗山变得更乾淨、更绿化。

出席者包括升旗山总经理石礼兴及槟岛市议员维尼森等。

世界视觉日全国庆典开幕

魏子森吁爱护眼睛



掌管卫生事务的魏子森行政议员指出，根据第二次全国眼科普查，马来西亚50岁及以上人士的失明率为1.2%。这些失明病例中超过一半是由白内障引起的（占58%），其次是糖尿病性视网膜病变（占10%）和其他眼部问题。

白内障作为眼部疾病的主要问题，可能受到多种因素的影响，例如年龄、糖尿病、眼外伤、因其他健康问题而进行的眼部手术以及类固醇药物的使用。

更令人不安的是，我国五分之一的公民患有糖尿病，三分之一的糖尿病患者因该疾病而面临视力问题的高风险。

他是于日前为世界视觉日（World Sight Day）全国庆典活动主持开幕时，在致词中这么说。

“今年的世界视觉日活动重点，强调了工作场所眼睛保健的重要性，这与‘爱护工作中的眼睛’（Love Your Eyes at Work）的主题非常贴切。

医生为民众检查眼睛。



他说，眼睛受伤可能发生在各种工作情况下。据一项调查估计，国外每天有2000名工人眼睛受伤。一年内发生超过80万起眼外伤。眼伤的情况日益严重，乃因为许多工人因不舒适而拒绝佩戴护目镜，并认为护目镜是不必要的。

“工作中的安全与健康问题不是一个小问题，应该高度重视，因为职业病和事故数量的增加会对国家产生很大的影响。”

“因此，我呼吁所有政府机构和业主减少可能严重影响生产力的视力健康障碍的风险。”

家长受促关注孩子用眼活动

此外，魏子森说，近期狮子会通过槟州小学生免费检验眼睛计划，发现四至六年级学生因视力下降，需要配戴眼镜的学生，比一至三年级学生相对增加。

“这可能因早前新冠肺炎疫情管制期间，学生在家上网课，长期面对电脑造成影响，家长们受促关注孩子们的用眼活动，提高保护眼睛警觉。”

仪式上也推介“DR. MATA”，即“糖尿病视网膜病变筛查人工智能”



世界视觉日全国庆典活动开幕。左起：诺阿斯丽娜、莫哈末阿兹、诺法丽扎、魏子森、林哥斯华南、法兹拉及洪懿伶。

（Diabetic Retinopathy Screening）。

据大会文告说，糖尿病视网膜病变是成年工作者视力丧失的主要原因。这是一种严重的疾病，因为此疾病在最适合治疗的早期阶段是无症状的。国家糖尿病视网膜病变筛查临床实践指南（CPG）建议所有糖尿病患者至少每年进行一次眼科检查。

遗憾的是，2019年国家糖尿病登记处报告称，只有近59%的糖尿病患者接受过眼科检查。

开发DR MATA识别视网膜变化

为了解决这个问题，卫生部开发称为DR.MATA的人工智能工具。该工具可立即识别视网膜图像上的糖尿病变化。这使得初级保健提供者能够识别

有风险的患者，并在必要时立即将他们转介给眼科医生。

糖尿病视网膜病变的早期发现和干预对于预防糖尿病失明至关重要，相信DR.MATA将在实现这一目标方面发挥重要作用。

目前DR.MATA将在雪州政府诊所试用，未来将扩大到其他州属的诊所及私人医院使用。

槟州卫生局总监法芝拉医生也受邀致词。出席者包括卫生部副总监（研究与技术支持）拿督诺法丽查、大会主席洪懿伶、上议员林哥斯华南、全国眼科服务主任莫哈末阿兹等。世界视觉日全国庆典活动是在爱心大厦举行，设有各类相关摊位，让民众更了解眼部问题。

黄汉伟巡视公民第二分校 助申请拨款修屋顶漏水

莪尾区州议员黄汉伟前往公民第二分校巡视该校设备，并将协助该校争取明年度制度化拨款，尤其是60多年来年久失修的屋顶漏水问题，保障师生安全，让他们安心上课。

也是槟州旅游发展及创意经济黄汉伟说，公民二校是莪尾区内唯一一所华小，也是非常重要的学校。

“我本身也是公民校友，但无论是一校二校或总校，大家都是大家庭。”

他说，此次是首次以该区州议员身份来巡视该校，而州政府也在去年制度化拨款中，批准了该校扩展食堂6万令吉的申请。

“公民二校今年申请项目是希望能更换该校的屋顶，由于该校1959年落成后的屋顶64年来年久失修，每逢下雨就发生严重漏水问题。”

他透露，该校申请款项比较庞大，大约为47万令吉，而槟州华校事务协

调委员会预计将在12月开会评估各校申请，并预计明年初公布。

“目前，州政府共收到了110间学校的申请，各个地区州议员预计本周开始将会巡视各校，与协助申请拨款。”

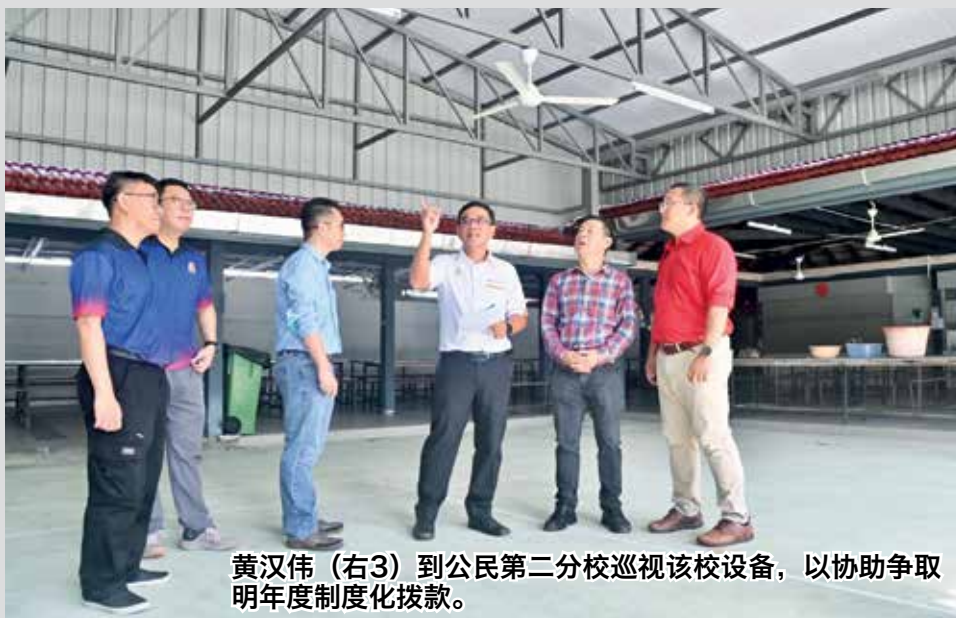
林唐欣：漏水威胁师生安全

公民二校副董事长林唐欣说，该校屋顶60多年来风化严重，一直东补西补也没有很大的帮助，反而更加严重。

“这样下去并不是办法，因为一下雨屋顶漏水导致走廊都湿透，对学生和老师的安全造成威胁。”

公民二校目前学生人数共610人，明年新生将会有115人，并会开放四个班级。

出席者有董事会总务李迎峰、校长张庆利和家协主席莊光中。



黄汉伟（右3）到公民第二分校巡视该校设备，以协助争取明年度制度化拨款。

升旗山缆车服务迎100周年

首长：为逾4800万人次服务

升旗山缆车铁路迎来百年庆！

槟州首席部长曹观友表示，升旗山缆车在100年前，即1923年10月21日首次开通，标志着槟城历史上的一个突破性时刻，不仅方便民众前往升旗山，也打开了通往美丽自然世界的大门。

“缆车不仅是一种交通方式，更是游客、居民和社区的一种体验。升旗山缆车已为超过4800万人次的游客提供服务。”

“这证明了我们对于保护自然遗产的承诺，确保子孙后代有幸目睹升旗山的美丽。”

加强和维护升旗山设施

槟州政府和升旗山机构多年来不断加强山上的基础及便利设施，维护斜坡稳定性和安全性，以及制定升旗山的山顶区总体规划。

“随着升旗山及周边地区被联合国教科文组织认可为生物圈保护区，我们必须肩负起保护升旗山生态系统，生物多样性和历史遗产的责任。”

他是在日前出席升旗山缆车100周年晚宴时，如是指出。出席嘉宾包括：槟州元首敦阿末弗兹、槟第一副首长拿督莫哈末阿都哈密、槟州秘书罗斯里艾沙、槟州前任首长丹斯里许子根及林冠英。

酝酿新项目提升访客体验

他说，目前升旗山值得关注的项目包括正在进行的山顶站（Upper Station）工程、重建美食中心（Cliff Cafe, Astaka）、创建第二个艺术馆

（Gallery@Gatehouse），以及第6期开发的草莓山谷（Coolie Line）重建工程。

他说，正在酝酿的新项目将进一步提升大家的升旗山体验，同时不影响及损害联合国教科文组织生物圈保护区地位。

石礼兴：系列活动丰富百年庆典

升旗山机构总经理拿督石礼兴表示，为了庆祝缆车100周年纪念，该机构举办了一系列活动，包括与马来西亚邮政合作推出特别版的纪念邮票和首日封、与赤道艺术学院合作在升旗山下站进行屋顶墙壁艺术。

“还有即将来领的12月与槟城艺术协会合作，在槟州立法议会举行的‘生动升旗山艺术’活动。”

此外，升旗山机构亦在商场举办展览会，以提高公众意识，同时与本地作家合作出版《The Great Hill》书籍，这些亮点丰富了升旗山百年庆典。

三代缆车为民众服务

他说，第一代木制缆车从1923年至1977年载客逾50年，服务了大约1200万人次。

“从1977年至2010年，第二代红白缆车也为相同数量的乘客提供了30多年的服务。”

他说，两代缆车共用相同的轨道，来到2011年第三代缆车引入了升级的轨道系统，可同时承载近100名乘客，仅需5分钟即可到达山顶，不同以往需用时24分钟。



槟州元首敦阿末弗兹进行切喜糕仪式，与众人欢庆升旗山缆车铁路百年纪念。



一众嘉宾观看在宴会厅外的升旗山百年庆周边产品。

佳日星：协助壮大中小企业 槟政府探讨提供更多奖掖

槟州第二副首长佳日星说，州政府将会探讨加大对于中小学企业的支持力度，提供更多奖掖，以协助中小企业壮大及拓展业务。

他日前往峇六拜GSH精密工艺私人有限公司巡访后说。

他强调，中小型企业对于槟城工业发展来说亦扮演很重要的角色，不能因为他们是中小型而忽略。

“协助中小型企业，就好像照顾一个婴孩，有朝一日他们也会有壮大的一天，为槟城工业做出贡献。”

他说，首相拿督斯里安华较早前宣布会专注于援助微型、小型和中型企业，他对此表示州政府会全力支持这项举措。

“槟城政府非常支持首相的决定，槟州政府同样会继续探讨如何更好的协助中小企业，包括提供更多奖掖。”

他也强调，为了符合槟城2030愿景中的绿意槟城州政府也会提供更多这方面的奖掖，以应对全球气候变化的挑战。

他也恭喜GSH精密工艺私人有限公司即将扩展第5个厂房，槟州政府乐见于中小企业的成长。

方福源感谢促进双方了解

GSH精密工艺私人有限公司首席执行官方福源说，非常感谢州政府代表愿意亲自前来，了解中小型企业的经营与运作模式，促进双方的了解与联系。

GSH精密工艺私人有限公司商务发展总监兼联合创始人J·菲利普·文森说，中小型企业所需的援助与奖掖，包括培训辅助金、设备辅助金、税务豁免以及土地扩展等。

佳日星（右2）巡视GSH精密工艺私人有限公司。左起为方福源及J·菲利普·文森。



GSH精密工艺私人有限公司即将拓展第5个厂房。

拟学习急救知识 心脏骤停幸存者 愿帮助他人

报导■李佳盈

“人家救我，我就要救回人！”

曾与死神相隔一线，在热心人士及时使用自动体外除颤器（AED）施救，最终化险为夷的两名心脏骤停幸存者希望学习急救知识，帮助他人。

这两名幸存者分别是自僱人士黄健河（53岁）及电路版业者黄联财（52岁），他们日前受访时，异口同声地表示想学习AED。

“之前幸运地获得热心人士急救，保住性命，日后会努力学习更多急救知识，希望能在紧急时刻，帮助他人，将这份爱传递下去。”

黄健河是于今年8月在北海麦曼珍室内足球场踢球时，突然心脏骤停倒地，在现场人士急救及AED帮助下，成功从死神手中抢回生命。

黄联财也是于8月在峇东丁宜打羽球时突然倒地，所幸与之同行的妻子曾学习心肺复苏术（CPR）和AED，并在旁人的协助下，合力挽回一命。

为此，Zoll医药公司日前通过“Heroes for Life”计划，以两名获救者名义，捐献AED予蓝天义务紧急救援队及峇东丁宜村委会。

黄健河踢球遇险

黄健河分享经历时说，当天是8月18日，他与友人在室内足球场踢球时心脏骤停，倒下那一刻他完全没有知觉，醒来时就已经躺在医院。

事发突然，其队友赶紧实施CPR及呼叫救护车，一名志愿者得知情况后，带着AED赶到现场，并在AED的协助下，成功恢复黄健河的心跳。逃过鬼门关的他，很庆幸自己还活

着，更形容这犹如重获新生，也让他更加珍惜每一天。

“每个人都应该学习CPR，我自己也想学习，以便在紧急时刻可以帮助别人，因为我们永远都不知道，自己什么时候会跨越生死线。”

至于接下来是否有计划重拾室内足球运动时，刚于9月初进行心脏搭桥手术（bypass）的他坦言，他会先咨询医生的意见。



赖莲华。



AED需定期维护。



Zoll医药公司日前通过“Heroes for Life”计划，以两名获救者名义，捐献AED予蓝天义务紧急救援队及峇东丁宜村委会。

黄联财打球晕倒

黄联财于8月29日，和朋友在峇东丁宜一教堂礼堂打羽球时突然倒下，太太汪秀月马上为他进行CPR，之后在友人协助下，使用教堂的AED施救。

汪秀月忆述，当时丈夫在打球后，到球场旁休息，和友人聊天，岂料他突然面朝地倒下，吓了她一跳，立即向周边人寻求帮助。

“我数年前曾学过CPR和使用AED，但那天也是第一次实际操作，在场人员取来AED后，我们根据AED的指示施援，终于抢回一命。”

“我们很感谢有第二次机会，也庆幸曾上过课及现场有AED，才能救回丈夫，他亦希望日后有机会学习CPR和AED，以便在有需要时帮助他人。”

赖莲华提醒AED需维护

槟城心脏安全协会主席兼槟州心脏安全计划主席拿督赖莲华指出，槟州目前在公共场所已放置约170台AED，当中包括移动式AED。

“可贵的是，自2015年槟城心脏安全计划启动以来，已录得12名幸存者，不过，其中1人数日后在医院去世，目前共有11名幸存者。”

AED便于携带，易于使用，大多数可供社区使用的AED设置点，都可通过谷歌地图（Google Map）搜索到，以便于民众在紧急时刻的救援。

不过，她提醒，AED都需定期维护，如更换电池、电极垫等，以确保AED处于良好状态，而市面上有不同类型的AED，所需费用也各有不同。

她续说，对于AED合作伙伴和供应商而言，售后服务和训练是必不可少的，以确保AED的有效性和可靠性，使之能物尽其用。



黄联财与汪秀月（右2起）和羽球队友合照。

丹绒武雅山边园小贩中心启动 民众赞环境舒适东西好吃

报导■冯芷芸

摄影■Darwina Mohd Daud

山边园小贩及民众期待已久的丹绒武雅山边园（Hillside）小贩中心已正式营业，食客大赞该中心环境清洁舒适，美食也多元化，是享用美食的好地方。

家住于玻璃池滑的谭联海受访时说，提升和装修好后的山边园小贩中心，相较于火灾前肮脏和卫生程度不理想，现在好太多了。

他与家人朋友一同在该小贩中心享用早餐后，称赞该中心环境绿意整洁，也非常凉爽舒适。

“这是该小贩中心重开后，首次回到这里用餐，以后还是会和家人朋友在这里用餐。”

谭亚妹表示，非常喜欢这里的用餐环境，非常漂亮且舒适，食物好吃价格也非常公道。

“我喜欢这里的鸭饭，非常好吃，下次还会再光顾。”

小贩生意兴隆

潮州粥业者梁莱心说，配合该档九皇爷诞辰，早上7时30分就开始营业，直到下午3点时，顾客反应非常好。

“早上时段会有较多的乐龄人士前来享有早餐，人潮会比较多。”

她说，一些老顾客也反映很高兴能回到这里用餐，而我们会尽力提供最好的服务及实惠价格予顾客。

谭联海（左2）及谭雅妹等人相约在山边园小贩中心享用早餐，并大赞环境清洁舒适，食物也好吃。



丹绒武雅山边园小贩中心重整后获得好评。



许多老食客很开心可以回到山边园小贩中心用餐。

管理层：人手不足请包涵

山边园小贩中心管理层代表说，由于小贩中心刚刚开业，加上反应超出预期的热烈及人手不足，希望顾客能够给予耐心等待，若有怠慢之处敬请谅解。

“由于反应太过热烈，也导致员工有些压力，目前我们的员工也还需多加训练，希望顾客给予耐心。”



山边园小贩中心环境绿意舒适。

他说，山边园小贩中心设有34个摊格，已经100%出租，先前的小贩将会获得一年的租金豁免。

“许多老顾客都表示非常高兴可以回到这里用餐，并且对于这里干净整洁度感到满意。”

他也赞扬槟岛市政厅在提升山边园小贩中心做到非常好，使用开放式的概念，让来到这里的食客们都非常舒适。

“周边的植物都是我们花心思栽种的，我们将会继续改进服务并继续保持好环境清洁，迎接食客的到来。”

山边园小贩中心营业时间为早上8时至2时39分，下午6时至晚上9时30分。



பினாங்கு வண்ணத்துப்பூச்சி பூங்கா பூச்சிகளின் இருப்பிடமாகத் திகழ்கிறது

தெலுக் பஹாங் - நூற்றுக்கணக்கான வண்ணத்துப்பூச்சி இனங்களுக்கு இருப்பிடமாகத் திகழும் எந்தோபியா எனும் பினாங்கு வண்ணத்துப்பூச்சி பூங்கா, அதன் வாழ்விடத்தை தனிப்பட்ட முறையில் ஆராய விரும்பும் பூச்சி ஆர்வலர்களுக்கானப் புகலிடமாகவும் உள்ளது.

அண்மையில், பூச்சி அருங்காட்சியகம் என்று அழைக்கப்படும் ஒரு புதிய அம்சத்தை எந்தோபியாவிற்குள் அமைக்கப்பட்டது. இது பார்வையாளர்கள் அங்குக் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டுள்ள பூச்சிகளின் வகைகள் பற்றி நன்கு புரிந்துகொள்வதற்கான முக்கிய தலமாகவும் மாறியுள்ளது.

பூச்சி அருங்காட்சியகத்தில் கர்ப்பான் பூச்சிகள், வண்டுகள், சென்டிபீட்ஸ், சிலந்திகள் மற்றும் நீங்கள் காணாத பூச்சி வகைகளையும் அங்கு காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளன.

முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் குழுவினர் அண்மையில் எந்தோபியாவிற்கு வருகை மேற்கொண்ட போது எந்தோபியா அதிகாரிகளான ஸ்ரீ தோங் மற்றும் நந்தினி இத்தலத்தின் பின்புலம் குறித்து விளக்கமளித்தனர்.

"Home Tree, Dragon Path, David's Garden, Pandora Forest, Mystery Cave, Underground Mysteries, mini butterfly breeding ground" மற்றும் பலவற்றை உள்ளடக்கிய வெளிப்புற மற்றும் உட்புறப் பிரிவுகளின் விரிவான சுற்றுப்பயணத்தை மேற்கொண்டோம்.

எந்தோபியாவில் நிறுவப்பட்ட புதிய மினி இனப்பெருக்கத் தலம், கம்பளிப்பூச்சியிலிருந்து வண்ணத்துப்பூச்சி வரையிலான அதன் வாழ்க்கைச் சுழற்சியின் செயல்முறையையும் இங்குக் காண்பிக்கப்படுகிறது.

முன்னதாகவே அமைக்கப்பட்டுள்ள பண்டோரா காடானது, பார்வையாளர்களுக்கு ஒரு கற்பனை உலகில் நுழைவதற்கான ஓர் அழகான அனுபவத்தை வழங்குகிறது. அங்கு அனைத்து வடிவங்கள் மற்றும் கண்கவர் மலர்கள் அவதார் போன்ற ஒளி அமைப்பில் ஒளிரும்.

மேலும், மர்ம குகையில் நீர்நிலத்தில் வாழும் பிராணிகள் மற்றும் சிலந்திகள் இங்கு வடிவமைக்கப்பட்டுள்ளன.

இதற்கிடையில் நேர்காணலின் போது,



வண்ணமிகு வண்ணத்துப்பூச்சிகளைப் படத்தில் காணலாம்.

எந்தோபியா கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கத்திற்குப் பின்பு எதிர்நோக்கிய சவால்கள் குறித்தும், எங் மற்றும் நந்தினி ஆகியோர் பகிர்ந்து கொண்டனர். இது தினசரி உற்பத்தி செய்யப்படும் வண்ணத்துப்பூச்சிகளின் எண்ணிக்கையில் பாதகமான விளைவுகளை ஏற்படுத்தியது.

"தெலுக் பஹாங் அருகே மொத்தம் எட்டு இனப்பெருக்கம் செய்யும் இடங்கள் எங்களிடம் உள்ளன, எனினும் கோவிட்-19 கட்டுப்பாட்டினால் எங்கள் வண்ணத்துப்பூச்சி இனப்பெருக்கச் செயல்முறைகளைச் சீர்குலைத்தன.

"இப்போது அனைத்தும் மெதுவாக இயல்பு நிலைக்கு திரும்பியுள்ளதால், வண்ணத்துப்பூச்சிகளின் எண்ணிக்கை அதிகரித்துள்ளது," என்று எங் கூறினார்.

அவரின் கூற்றுப்படி, இறக்குமதி செய்யப்பட்ட இனங்களுடன் ஒப்பிடும்போது உள்ளூர் இனங்கள் அதிகமாக காணப்படுகிறது. மேலும், தினமும் எந்தோபியாவில் சுமார் 15,000 வண்ணத்துப்பூச்சிகள் காணப்படுவதாக அறியப்படுகிறது.

இதனிடையே, எந்தோபியாவில் சுற்றுலா வழிகாட்டி சேவைகள் கிடையாது என்று நந்தினி கூறினார். ஏனெனில், பார்வையாளர்கள் அங்கு வைக்கப்பட்டுள்ள QR குறியீடுகளைக் கிளிக் செய்வதன் மூலம் சம்பந்தப்பட்ட பூச்சி வகை பற்றிய விபரங்கள் அறிந்து கொள்ளலாம்.

எந்தோபியா வண்ணத்துப்பூச்சி பூங்கா பற்றிய மேல் விபரங்களுக்கு, அதன் அகப்பக்கத்தை <https://www.entopia.com/> வலம் வரவும்.



எந்தோபியா எனும் பினாங்கு வண்ணத்துப்பூச்சி பூங்கா காணப்படுகிறது.



'Home Tree' பார்வையாளர்களை வெகுவாக கவரும் வகையில் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.



வருகையாளர்கள் கண்டு களிக்க பலவிதமான வண்ணத்துப்பூச்சிகள் கண்காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளன.



வண்ணத்துப்பூச்சியின் உருமாற்றம் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளது.

பிறை எம்.பி.கே.கே முன்முயற்சியில் 'வீதி தத்தெடுப்புத் திட்டம்' அமலாக்கம்

பிறை - அண்மையில் பிறை கிராம சமூக மேலாண்மை கழக (எம்.பி.கே.கே) முன்முயற்சியின் கீழ் தாமான் செனாங்கின் குடியிருப்பு பகுதியில் 'வீதி தத்தெடுப்புத் திட்டம்' அமலாக்கம் காண்கிறது. இத்திட்டம் பிறை எம்.பி.கே.கே ஏற்பாட்டில் செபராங் பிறை மாநகர் கழக இணை ஆதரவில் நடத்தப்படுகிறது.

மாநில வீடமைப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினரும் பிறை சட்டமன்ற உறுப்பினருமான டத்தோயூ சுந்தராஜு, இத்திட்டத்தை வழிநடத்த ஆதரவு அளிக்கும் வகையில் பிறை எம்.பி.கே.கே செயற்குழு உறுப்பினர்களுக்கு நியமனச் சான்றிதழ் வழங்கினார்.

"இத்திட்டத்தின் கீழ் தாமான் செனாங்கின் குடியிருப்பில் அமைந்திருக்கும் 15 வீதிகளில், ஒரு எம்.பி.கே.கே உறுப்பினர் ஒரு வீதி என மேற்பார்வையாளராக நியமிக்கப்படுவர். ஒவ்வொருவரும் அவர்களுக்கென வழங்கப்பட்ட வீதியில் எதிர்நோக்கப்படும் சாலை மற்றும் வடிகால் அமைப்பு, சுற்றுப்புற தூய்மை, மற்றும் பல கூறுகளில் கவனம் செலுத்தப்படும்.

"பொறுப்பேற்ற எம்.பி.கே.கே உறுப்பினர், சம்பந்தப்பட்ட வீதியில் பொது மக்கள் எதிர்நோக்கும் சுற்றுச்சூழல் பிரச்சனைகளைக்

கண்டறிந்து எம்.பி.கே.கே மூலம் சம்பந்தப்பட்ட துறைகளை அணுகி அதற்கான தீர்வுக் காண்பதே இத்திட்டத்தின் முதன்மை நோக்கமாகும்.

"முதல் முறையாக அமலாக்கம் காணும் இந்த வீதி தத்தெடுப்புத் திட்டத்தை பிற குடியிருப்பு பகுதிகளிலும் செயல்படுத்த முன்மாதிரியாகத் திகழும்.

இத்திட்டத்தின் மூலம் பொது மக்கள் குடியிருப்பு பகுதித் தூய்மையாகவும் டெங்கி காய்ச்சல் இன்றி சுகாதாரமாகவும் வாழ வழிவகுக்கும் என பிறை எம்.பி.கே.கே தலைவர் யூ சங்கர் முத்துச் செய்திகள் நாளிதழுக்கு அளித்தப் பேட்டியில் இவ்வாறு கூறினார்.

"பிறை எம்.பி.கே.கே முன்முயற்சியில் இத்திட்டத்தை வழிநடத்துவதற்குப் பாராட்டுக்கள். இத்திட்டம் சுற்றுச்சூழல் பராமரிப்பு மற்றும் சுகாதாரப் பாதுகாப்பை செயல்படுத்த மிக அவசியமாகும்," என ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோயூ சுந்தராஜு வலியுறுத்தினார்.

பிறை எம்.பி.கே.கே தலைமைத்துவத்தின் கீழ் விளையாட்டுப் போட்டி, காற்பந்து போட்டி, துப்புரவுப் பணி, இல்லத்தரசிக்கான சமூகப் பாதுகாப்புத் திட்டம், டெங்கி விழிப்புணர்வு முகாம் என சமூகநலன் சார்ந்த பல திட்டங்கள் ஏற்று நடத்துகின்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.



மாநில வீடமைப்பு மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டத்தோயூ சுந்தராஜு, இத்திட்டத்தை வழிநடத்த பிறை எம்.பி.கே.கே செயற்குழு உறுப்பினர்களுக்கு நியமனச் சான்றிதழ் வழங்கினார் (உடன் பிறை எம்.பி.கே.கே தலைவர் யூ சங்கர்).

புக்கிட் தம்புன் - ஒவ்வொரு ஆண்டும் நடத்தப்படும் தேசிய விளையாட்டு தினக் கொண்டாட்டம் விளையாட்டுத் துறையில் மக்களின் ஈடுபாட்டை மேலும் அதிகரிக்க ஊக்குவிக்கிறது என்று இளைஞர், விளையாட்டு மற்றும் சுகாதார ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டேனியல் கூய் ஸி சென் கூறினார்.

பிளாங்கு மாநில அளவிலான தேசிய விளையாட்டு தினம் 2023 கடந்த அக்டோபர், 14 ஆம் தேதி பத்து காவான் அரங்க மைதானத்தில் நடைபெற்றது. மலேசியாவை விளையாட்டு நாடாக மாற்றுவதற்கான தேசிய விளையாட்டு குறிக்கோள் 2030 இலக்கை நிறைவேற்றுவதற்கான அரசாங்கத்தின் முன்முயற்சி திட்டமாக இது அமைகிறது.

"இது தேசிய ரீதியில் பிரமிக்கும் குடும்பத்தை மையமாகக் கொண்ட பசுமை மற்றும் விவேக மாநிலத்தை உருவாக்குதல் எனும் பிளாங்கு 2030 இலக்குக்கு இணங்க, மாநிலத்தின் அனைத்து குடிமக்களும் பல்வேறு விளையாட்டுத் துறைகளில் தொடர்ந்து ஈடுபடுவதற்கு இதுபோன்ற கொண்டாட்டங்கள் உத்வேகம் அளிக்கிறது.

"தேசிய விளையாட்டு தினமானது, இத்துறையில் இளைஞர்களின் ஆர்வத்தை வெளிக்கொணர் ஓர் ஊடகமாகப் பயன்படும் என்றும், இதனால் இம்மாநிலத்தின் விளையாட்டு வளர்ச்சிக்கும் பங்களிக்கத் துணைபுரியும்," என்று ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் நிகழ்ச்சியைத் தொடங்கி வைத்து இவ்வாறு கூறினார்.

இந்தக் கொண்டாட்டத்தில், பிளாங்கு மாநில விளையாட்டு கவுன்சிலின் (MSNPP)

தேசிய விளையாட்டு தினம் விளையாட்டுத் துறையில் மக்களின் ஈடுபாட்டை மேம்படுத்துகிறது



தேசிய விளையாட்டு தினக் கொண்டாட்டத்தை முன்னிட்டு அதிகமான பங்கேற்பாளர்கள் மெதுவோட்டத்தில் கலந்து கொண்டனர்.



தேசிய விளையாட்டு தினக் கொண்டாட்டத்தில் கலந்து கொண்ட பங்கேற்பாளர்களுடன் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் டேனியல் கூய் ஸி சென் (நடுவில்) குழுப்படம் எடுத்துக் கொண்டார்.

கொண்டாட்டம் #FitMalaysia மற்றும் #HSN2023 என்ற 'ஹேஷ்டேக்' பயன்படுத்தி, மலேசியர்களிடையே விளையாட்டுகளை கலாச்சாரமாக்குவதற்கானப் பாதையில் அரசாங்கம் மிகுந்த கவனத்துடன் பயணிக்கிறது என்பதை ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் தெரிவித்தார்.

"சிறியோர் முதல் பெரியோர் வரை ஆரோக்கியமான மற்றும் சுறுசுறுப்பான வாழ்க்கை முறையைப் பின்பற்ற வேண்டும்," என்று அவர் வலியுறுத்தினார்.

இந்தக் கொண்டாட்டத்தில் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட சுவாரஸ்யமான நிகழ்ச்சிகளில் 10 கிலோமீட்டர் ஓட்டம், ஏரோபிக் நடனம், 'ஸ்கிப்பிங்', கூடைப்பந்து மற்றும் பல விளையாட்டுப் போட்டிகள் நடத்தப்பட்டன.

பிளாங்கு மாநில அளவிலான தேசிய விளையாட்டு தினத்தில் பிளாங்கு வாழ் மக்கள் கலந்து கொண்டு சிறப்பித்தனர்.

இயக்குனர், ஹாரி சாய் ஹெங் ஹுவா; பிளாங்கு இளைஞர் மேம்பாட்டுக் கழகத்தின் (PYDC) பொது மேலாளர் டாக்டர். க்வி சாய் லிங்; தெற்கு செபராங் பிறை மாவட்ட அதிகாரி, கைருல்நிஜாம் ஹாஷிம்; பிளாங்கு மாநில மேம்பாட்டுத் துணை இயக்குநர் (ICU), நூர் ஃபரிசான்

ஜாபர்; பிளாங்கு மாநில கல்வித் துறை இயக்குநர், அப்துல் ரஷித் அப்துல் சமத்; பிளாங்கு மாநில இளைஞர் மற்றும் விளையாட்டுத் துறை இயக்குநர், மொசாகிர் புயோங் மொக்தார் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

இந்த தேசிய விளையாட்டு தினக்

கதைப் பேசும் படங்கள்



மாநில முதலமைச்சர் மேதகு சாவ் கொன் இயோவ் முதல் முறையாக நடத்தப்படும் '♥ Penang' காற்பந்து போட்டியை அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்தார்.

மாக் மண்டின் தமிழ்ப்பள்ளி விளையாட்டுப் போட்டியில் வெற்றிப் பெற்ற மாணவர்களுடன் பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரன் மற்றும் எம்.பி.எஸ்.பி கவுன்சிலர் லிங்கேஸ்வரன் குழப்படம் எடுத்துக் கொண்டனர்.



ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் பொது மக்களின் நலனுக்காக நிதியுதவி வழங்கினார்.



பினாங்கு மாநில இரண்டாம் துணை முதலமைச்சர் ஜகதீப் சிங் டியோ அவர்களை சந்திக்க மரியாதை நிமித்தம் மலேசிய இந்தியர் இளைஞர் மன்ற பிரதிநிதிகள் வருகையளித்தனர்.



பினாங்கு இந்தியர் சங்கம் ஏற்பாட்டில் நடைபெற்ற எஸ்.டி.பி.எம் கல்வித் திட்டத்தை பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் அதிகாரப்பூர்வமாகத் தொடக்கி வைத்தார்.



கொம்தார் சட்டமன்ற உறுப்பினர் தே லாய் ஹெங், பாடாங் பிராவன் உணவு வளாகத்தில் மேம்பாட்டுத் திட்டம் குறிப்பாக கூரை சீரமைப்புப் பணிகள் தொடங்கிவிருப்பதாக அறிவித்தார்.

ADUN	No Tel/ No Faks
N.26 PADANG KOTA YAB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218
N.37 BATU MAUNG YB Dato' Dr. Mohamad Abdul Hamid mohdhamid@penang.gov.my	(T) 04 - 626 1442 (F) 04 - 626 1442
N.29 DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh Deo jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464
N.15 PADANG LALANG YB Gooi Zi Sen goozisen@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028
N.16 PERAI YB Dato' Seri Sundarajoo A/L Somu n16.kadunperai@gmail.com	(T) 04 - 397 3600
N.19 JAWI YB H'ng Mooi Lye jawi@dappg.org	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163
N.21 SUNGAI ACHEH YB Rashidi Bin Zinol n21sgachehpk@gmail.com	(T) 04 - 593 2408 (F)
N.22 TANJONG BUNGA YB Zairil Khir Johari tanjongbunga@bukitbendera.org	(T) 04 - 818 3866
N.30 SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim limsiewkhim@penang.gov.my	(T) 04 - 657 6630 (F) 04 - 658 6630
N.34 PAYA TERUBONG YB Wong Hon Wai wonghonwai1973@gmail.com	(T) 04 - 826 1898 (F)
N.36 PANTAI JEREJAK YB Fahmi Zainol fahmizainol@penang.gov.my	(T) 04 - 293 7545 (F) 04 - 293 7546
N.02 BERTAM YB Datuk Seri Reezal Merican Naina Merican dsrmpusatkhidmat@gmail.com	(T) (F)
N.07 SUNGAI PUYU YB Phee Syn Tze n07sungaiputy@gmail.com	(T) (F)
N.08 BAGAN JERMAL YB Chee Yeeh Keen baganjermal2023@gmail.com	(T) (F)
N.09 BAGAN DALAM YB Kumaran Krishnan @ Calvin bagandalamn09@gmail.com	(T) 04 - 313 1002 (F)
N.13 BERAPIT YB Heng Lee Lee berapit@dappg.org	(T) 017 - 813 3509 (F) 04 - 540 0006
N.14 MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon kllee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442
N.17 BUKIT TENGAH YB Gooi Hsiao-Leung goohsiao@penang.gov.my	(T) 04 - 507 5001 (F) 04 - 507 5001
N.18 BUKIT TAMBUN YB Goh Choon Aik	(T) 04 - 502 5818 (F) 04 - 506 2138
N.23 AIR PUTIH YB Lim Guan Eng dapaairputih@gmail.com	(T) 04 - 829 0614
N.24 KEBUN BUNGA YB Lee Boon Heng Leeboonheng24@hotmail.com	(T) 011 - 2773 6684
N.25 PULAU TIKUS YB Woo Sze Zeng joshuawoosz@gmail.com	(H) 016 - 417 2548
N.27 PENGKALAN KOTA YB Wong Yuee Hamg pengkalankota@dappg.org	(T) 04 - 250 1522 (F)
N.28 KOMTAR YB Teh Lai Heng komtar@dappg.org	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068
N.31 BATU LANCANG YB Ong Ah Teong ongahteong@penang.gov.my	(T) 04 - 280 4411 (F) 04 - 280 4422
N.32 SERI DELIMA YB Tan Hooi Peng n32seridelima@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F)
N.33 AIR ITAM YB Joseph Ng Soon Siang airitamdap@gmail.com	(T) 04 - 829 9143
N.35 BATU UBAN YB Kumaresan A/L Aramugam kumar.harapan35@gmail.com	(T) 04 - 668 1062 (F) 04 - 668 1062
N.38 BAYAN LEPAS YB Azrul Mahathir Aziz ambasegaria.aam@gmail.com	(T) 04 - 649 3976 (F) 04 - 649 3976

ADUN	No Tel/ No Faks
N.01 PENAGA YB Ustaz Yusni Mat Piah	(T)
N.03 PINANG TUNGGAL YB Bukhori Ghazali	(T)
N.04 PERMATANG BERANGAN YB Mohd Sobri Salleh	(T)
N.05 SUNGAI DUA YB Muhammad Fauzi Yusoff	(T)
N.06 TELOK AYER TAWAR YB Azmi Alang	(T)
N.10 SEBERANG JAYA YB Izhar Shah Arif Shah	(T)
N.11 PERMATANG PASIR YB Amir Hamzah Abdul Hashim	(T)
N.12 PENANTI YB Zulkefli Bakar	(T)
N.20 SUNGAI BAKAP YB Nor Zamri Latiff	(T)
N.39 PULAU BETONG YB Mohamad Shukor Zakariah	(T)
N.40 TELOK BAHANG YB Muhamad Kasim	(T)

NAMA	No Tel/ No Faks
PENANG CARE SOCIETY	(Hotline) (T) 04 - 291 0123 04 - 642 7777
DAP PENANG HQ dappenang@dapmalaysia.org	(T) 04 - 228 8482 (F) 04 - 228 8514
PKR PENANG HQ	(T) 04 - 397 0115

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS, AMBULANS, BOMBA & PENYELAMAT	999	JPJ	04-656 4131 04-398 8809
DIREKTORI TELEFON	103	JABATAN PENDAFTARAN	04-226 5161
OPERATOR ANTARABANGSA	101		
HOTLINE MBPP	04-263 7637	PENANG GLOBAL TOURISM (PGT)	04-263 1166
ANGKATAN PERTAHANAN AWAM	04-228 9012	TOURISM MALAYSIA	04-261 0058
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
SEKRETARIAT KERAJAAN NEGERI	04-262 1957	FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
PBA (PUSAT PANGGILAN 24 JAM)	04-255 8255	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
KASTAM	04-262 2300	JAMBATAN PP	04-398 7419
IMIGRESEN	04-250 3419	STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342		
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
EPF	04-226 1000	KANAK-KANAK	
SOCOSO	04-238 9888	D'HOME CARELINE	04-291 0111
		CAP	04-829 9511
		BEFRIENDERS PENANG	04-291 0100
			011-5670 6261
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555



SENARAI NAMA AHLI MAJLIS
MBSP 2023

Nama	Telefon
MBSP	04 - 549 7555
Anuar Yussoff	016 - 461 6390
Benson Neoh Kah Wei	012 - 402 0923
Bernard Cheen Goon Hooi	012 - 402 0923
Chong Wei Hoong	012 - 484 9693
Datuk Mohd Noor Ahmad	019 - 473 1172
Dato' Omar Haji Abdul Hamid	019 - 577 0800
Heng Yeh Shiuan	016 - 261 2460
Lim Chee Chien	012 - 521 9894
Linggeswaran a/l Charmar	013 - 419 9071
Muhammad Fadzli Roslan	011 - 1109 6646
Muhammad Fitri Termizi	011 - 3112 7702
Ng Wai Leong	016 - 415 5494
Ng Yee Siang	010 - 562 2698
Ngoh Cheng Hai	017 - 979 0933
Norly Masitah Mohamed Noor	013 - 582 2503
Normahani Muhammad	019 - 477 3784
Nurhidayah Che Rose	010 - 388 7977
Nur Aishah Zainol	019 - 407 6197
Ong Jing Cheng	012 - 758 3779
Ooi Yong Wooi	016 - 421 1196
Ponnudurai a/l V Anthony Srinvasagam	012 - 423 3578
Predeeb Kumar a/l Kalidass	016 - 498 5421
Teh Chuann Yien	010 - 441 7749
Zainuddin Mohamed	012 - 479 4200

SENARAI PEGAWAI-PEGAWAI PEMBANTU KEWARGANEGARAAN PULAU PINANG

Bil.	Nama	Daerah	Pejabat / Unit Kewarganegaraan	No. Telefon
1.	Yeap Choon Keong	Timur Laut	Penyelia Bahagian Kewarganegaraan	013 - 449 0366
2.	K. Velan	Barat Daya	Pejabat Bahagian Kewarganegaraan Pulau Pinang, Tingkat 46, KOMTAR 04 - 650 5105	018 - 394 4537
3.	Tan Chuen Kheng	Seberang Perai Utara		011 - 5628 5600
4.	Daisyrani	Seberang Perai Tengah		012 - 412 2375
5.	M. Nakulan	Seberang Perai Selatan		010 - 462 0073

Nota:
Orang awam dipohon menghubungi Pegawai-Pegawai Pembantu Kewarganegaraan untuk menetapkan temujanji masing-masing.

SENARAI NAMA AHLI MAJLIS
MBPP 2023

Nama	Telefon
MBPP	04 - 259 2020
Abdul Latif Mohamad	012 - 248 5016
Alan Lim Wei Lun	017 - 343 3995
Bakar Noordin	012 - 495 6347
Benji Ang Ming Quan	012 - 423 3227
Chan Soon Aun	012 - 485 0728
Choong You Ray	012 - 456 1133
Datuk Haji Abdul Razak Abdul Rahman	012 - 464 6277
David Chen Wooi Teong	012 - 492 1114
Hari Krishnan a/l Ramakrishnan	010 - 505 5571
Koay Gaik Kee	016 - 447 5088
Lee Seng Hwai	016 - 440 6798
Mohd Faruk Abdul Rahman	012 - 552 1820
Mohd Hafiz Abd. Aziz	019 - 480 6273
Mohd Roshidi Roslan	019 - 555 6607
Mohd Suhairi Arumugam Abdullah	016 - 521 3369
Ooi Mei Mei	011 - 1443 8734
Quah Boon Lim	017 - 462 2431
Rohaizat Hamid	019 - 510 0075
Saiful Azwan Abd. Malik	016 - 465 2787
Shafiz Rahim Raja	012 - 426 8926
Tan Chiew Choon	019 - 470 4499
Tan Soo Siang	012 - 475 2453
Theng Jie Wey	016 - 418 7108
Vickneson a/l Rajendran	016 - 489 6162

EDITORIAL

Editors :

Christopher Tan (English)
Tan Kean Ming (Chinese)
G. Revatic (Tamil)

Writers :

M. Tanushalini, Ong Kok Hoay, Edmund Lee,
Muhamad Riadz Akmal and Kevin Vimal (English)
Eng Kok Wei, Foong Chee Yin,
Wong Sook Shyan and Lee Jia Ying (Chinese)
J. Patmavathy (Tamil)

Photographers :

Law Suun Ting, Alissala Thian,
Ahmad Adil Muhamad, Darwina Mohd. Daud,
Noor Siti Nabilah Noorazis,
Adleena Rahayu Ahmad Radzi,
Muhamad Amir Irsyad Omar,
Siti Nuratikah Rahmat and Siew Chia En

Graphic Designers :

Idzham Ahmad
Nasrul Amir Yahaya

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

Editor BULETIN MUTIARA,

Tingkat 47, Komtar, 10503 Penang
Telefon : 04-650 5468 ; Fax : 04-261 5923
Email: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Subscribe

www.buletinmutiara.com

[buletinmutiara](https://www.facebook.com/buletinmutiara) | ChowKonYeow

[chowkonyeow](https://www.instagram.com/chowkonyeow)

[@chowkonyeow](https://twitter.com/chowkonyeow)

■ Story by **Ammar Mikhail Aamer**
 ■ Pix by **Alissala Thian**

Marking 10 years in fight against violence

THE Penang Women's Development Corporation will mark the 10th anniversary of the Penang Goes Orange (PGO) campaign this month as a commitment to preventing all forms of violence against women and children.

The PGO campaign runs for 16 days, from Nov 25 to Dec 10, to increase public awareness of the pressing issue of violence and seek solutions to eradicate it.

State Social Development, Welfare and Non-Islamic Religious Affairs Committee chairman Lim Siew Khim said violence has a detrimental effect on society.

"I'm sure everyone agrees that we have zero tolerance for any form of violence, including gender-based violence.

"Not only does it violate human rights, but it also degrades the humanity of all victims," Lim said.

Lim explained that the theme for PGO 2023 is "Kindness4wellness: Stop Bullying", chosen in alignment with the initiative of the Education Ministry.



Lim (in red coat) and Ong (on Lim's left) with other partners in their campaign to prevent violence against women and children.

"It is to cultivate understanding as well as raise awareness about the rising physical and cyberbullying among high school students," she said.

Lim added that the opening ceremony of the campaign will take place at Padang Kota on Nov 25 while the closing cer-

emony will be held at SMK Bandar Tasek Mutiara, Simpang Ampat on Dec 9.

She thanked all those involved in the PGO, particularly acknowledging PWDC and its chief executive officer Ong Bee Leng for their unwavering dedication.

Lim encouraged everyone to participate in the upcoming campaign and highlighted its potential impact.

"I hope that the efforts to stop bullying can be highly effective in conveying the message to all Penang civilians promptly.

"Efforts to approach and

prevent the bullying culture from an early stage in schools can significantly contribute to students' personality development.

"Let's actively participate in the PGO2023 campaign to shape a brighter future free from violence," Lim said.

KEDAI PEJABAT

Keluasan Tanah : 1,205 kps (min) 1,927 kps (mak)
 Keluasan Binaan : 2,095 kps (min) 4,825 kps (mak)
 Jumlah Unit : 2 Tingkat (14 Unit) 3 Tingkat (2 Unit)
 Harga Jualan : RM850,000 (min) RM1,500,000 (mak)

RUMAH BERKEMBAR 2 TINGKAT

Keluasan Tanah : 2,658 kps (min) 3,240 kps (mak)
 Keluasan Binaan : 2,142 kps (min) 2,142 kps (mak)
 Jumlah Unit : 16 Unit
 Harga Jualan : RM730,000 (min) RM818,000 (mak)

5% Diskaun untuk Bumiputera HAKMILIK KEKAL

Taman Puteri Emas

Simpang Empat Tasek

RUMAH TERES 2 TINGKAT

Keluasan Tanah : 1,410 kps (min) 2,626 kps (mak)
 Keluasan Binaan : 1,804 kps (min) 1,804 kps (mak)
 Jumlah Unit : 13 Unit
 Harga Jualan : RM580,000 (min) RM748,000 (mak)

Lai Keat Development Sdn Bhd (654592-P)
 Blok 5-3-8, Jalan Gangsa, Greenlane Height, 11600 Penang.
 Tel: 04-6597395 • H/P: 012-4158318 • 012-5977542

No. Lesen Pemaju: 10508/12-2025/0348(R) • Tempoh Sah: 16/12/2022-15/12/2025 • No. Periklanan & Permit Jualan: 10508-6/06-2025/0723(N)-(L) • Tempoh Sah: 21/06/2023-20/06/2025 • Pihak Berkuasa Yang Meluluskan: Majlis Perbandaran Seberang Perai • No. Plan Bangunan: MPSP/40/20-61/2 • Tarikh: 14/12/2011 • Jenis Pegangan: Bebas • Tarikh Jangka Siap: April 2024

Aid for 8-year-old to do A-Levels

Story by **K.H. Ong**
Pix by **Law Suun Ting**

THE story of an eight-year-old girl from Penang, Jette Joelle Darryl-Lim, who aspired to pursue an A-Level education, has found a heart-warming resolution, thanks to the generous support of Persatuan Kebajikan 88 Kapten Pulau Pinang, better known as 88 Captains.

Chief Minister Chow Kon Yeow, in a way, played a pivotal role in turning her dream into reality when Jette's mother, Lim Sha-Lyn, sought his assistance during a STEM (Science, Technology, Engineering, Mathematics) event held at the Han Chi-ang High School recently.

Chow said the meaningful initiative began with an email from Datuk Dr Sharom Ahmat which drew his attention to the exceptional potential of a deserving young child seeking assistance to advance her education.

After the child's mother had reached out to him, Chow said he decided to refer the case to the esteemed 88 Captains organisation, known for their philanthropic efforts.

"The path to A-Level studies presented a significant financial hurdle, particularly for a single

mother without permanent employment," Chow said before witnessing the cheque presentation at Komtar on Oct 2.

"I am filled with profound happiness in facilitating this initiative and expressed my sincere gratitude to Datuk Seri Dr Ooi Eng Hock, chairman of 88 Captains, and Dr Ngoo Seong Boon, a committee member of 88 Captains and chairman of Penang Care Society, and members of the 88 Captains, for stepping forward to fund the full £1422 programme fee required (about RM8,350).

"This is an opportunity that will help the child grow and learn at her own pace. It stands as an inspiring testament to the way a community can unite to empower a young individual to realise her potential and contribute to a brighter future."

Ooi expressed his association's gratitude to the Chief Minister for the opportunity to help those in need, particularly in nurturing future talent for Penang.

He said following an urgent meeting, they raised RM150,000 and formed a task force to systematically evaluate and support special cases like Jette's.

"In addition to financial aid,



Chow congratulating Jette on her academic success. With them are Jette's mother, Sha-Lyn, and Ooi (right).

88 Captains will collaborate with other NGOs like Penang Care Society, Kiwanis, Tech Dome etc. to enhance students' soft skills and overall improvement.

"Let us grow our talented people in the Northern Corridor," Ooi said.

Ngoo pledged to arrange STEM classes and provide chess training, and soft and communication skills for Jette.

The other 88 Captains' members who attended the cheque presentation were secretary Datuk Jimmy Ong Chin Keng, legal advisor Patricia Chung Wei Leng, and committee members CK

Lau and Dr Yeap Gim Ean.

Sha-Lyn expressed her gratitude to Chow and 88 Captains for all their unwavering support and encouragement.

She revealed that her desperation arose after her daughter was initially promised a full scholarship and a place for A-Levels at a local college, only to be rejected later.

"So, this financial aid has come as a big relief for us. My daughter will pursue distance learning from an online platform based in the UK for her

A-Levels," Sha-Lyn told Buletin Mutiara.

According to Sha-Lyn, Jette started to read on her own when she was a year old, and was tackling kindergarten Grade 1 workbooks by the age of two.

Jette remains steadfast in her passion for learning and other activities such as violin and cello, and YouTube videos on science, especially on genetics. She is also actively involved in athletics under the coaching of former Olympian P.L.B.S. Pey-adesa.

'Patent magician' releases maiden book

THE recent release of Penang-born inventor Cheah Bok Eng's debut book, "Innovation Unleashed... a 10-day journey with an inventor," has sparked curiosity and enthusiasm in today's technological era, where innovation plays a pivotal role.

The 42-year-old inventor made headlines last December when he received the Malaysia Book of Records certificate as the Malaysian inventor with the "Most Worldwide Patent Grants".

In his book, he draws upon his 18 years of industry experience to guide and inspire budding innovators and inventors.

He provides them with an essential foundation and mindset for embarking on a successful innovation journey.

To date, Cheah has more than 40 technical publications and more than 180 issued patents in



various technical fields, including signal and power integrity, advanced packaging and electronic device form-factor miniaturisation.

These patents are registered in 13 countries, including the United States, United Kingdom, South Korea, the Netherlands, Japan, Germany, France, China and Malaysia.

Cheah has also been honoured with the prestigious Intel Top Inventor Award four times.

"Innovation Unleashed" offers insights into what innovation is, when and where to innovate, how to pitch ideas for funding, and the challenges and potential barriers encountered during the innovation process.

"My book is dedicated to innovators and inventors in the making. I am not claiming to be an expert. The book condenses 18 years of experience, and I continue to learn today because

there's much we can learn from others," Cheah told Buletin Mutiara in a recent interview.

When colleagues struggled to get their ideas approved for patent filings, they turned to Cheah, who, with his Midas touch, successfully helped them. It is no surprise that his colleagues have affectionately dubbed him 'Patent Magician' within his company.

"Actually, there is no secret," Cheah explained.

"I try to understand and identify the elements they want to showcase. While not every idea is a great one, there is something great in every idea."

"Cheah said he fully supports the state government's efforts in promoting STEM (Science, Technology, Engineering and Mathematics) education.

Cheah's book will be available online via mybuku.com website or through Shopee and Lazada with an original retail price of RM49.90.

Vlog MAKAN-MAKAN Di Penang

Tema: Budaya Dirai Makanan Dikongsi

MENANG dengan 3 langkah mudah

1. Anal video mengikut tema yang diberikan
2. "Like" dan "Follow" laman Facebook, TikTok, dan Instagram rasmi Buletin Mutiara
3. Setiap karya mestilah mempunyai tanda pagar #LovePENANG

Hadiah Utama

RM 1,000

Hadiah Sagu Hati

RM 100 x 2 pemenang

Tema & Syarat Peraduan:

1. Warganegara Malaysia berumur 18 tahun dan ke atas.
2. Vlog (berdurasi sekurang-kurangnya 1 minit) mengikut tema yang diberikan.
3. Karya adalah asli tanpa menyalah mana-mana hasil kerja. Karya dibenarkan menjadi hak milik pihak penganjur.
4. Tarikh tutup penyertaan adalah 31 Disember 2023.
5. Penyertaan mestilah meletakkan tetapan di akaun media sosial sebagai 'public'.
6. Keputusan panel juri adalah mutlak.
7. Kos penghantaran untuk hadiah pemenang perlu ditanggung oleh pemenang.

■ Story by **Tanushalini Moroter**
 ■ Pix by **Muhamad Amir Irsyad Omar**

Eco-developer to community leader

HE was a bigwig in the corporate sector but a strong passion to serve the community led Datuk Seri Sundarajoo Somu to opt for a career in politics.

Coming from an eco-based developer background, Sundarajoo (pix), who was appointed Penang Housing and Environment Committee chairman after the last state election, brings with him a wealth of experience from his tenure with SP Setia and EcoWorld Malaysia..

He expressed his commitment to environmental protection during the development process.

"People might perceive developers as unfriendly towards the environment, accusing them of destroying forests to make homes. However, I consider myself an eco-developer, given my exposure with SP Setia and EcoWorld Malaysia.

"When we undertake development projects in forested areas, we harvest old trees, replanting them in a seedbed and subsequently, we relocate these trees to designated empty spaces, effectively creating

new green areas.

"We have our ESG initiatives (Environmental, Social and Corporate Governance), eco-reserving initiatives and proper water retention ponds. These are the things that I have learned over the last 37 years and with that, you can also call me a good environmentalist.

"In the course of development, I know the dos and don'ts that can damage or preserve the environment. I also used to be on the board of directors of Penang Green Council," Sundarajoo said during an interview with the Buletin Mutiara team recently.

Sundarajoo, who is Perai assemblyman, also shared that the Setia SPICE Convention Centre, which he designed, not only created additional green spaces but also achieved the prestigious GBI (Green Building Index) gold certification, indicating its sustainability and environmental friendliness.

"There were a lot of objec-

tions to this project (SPICE Convention Centre) as there was an area for people to jog, and they were worried that I would be taking away the green lung in the name of development.

"However, I told them during our roadshows that I was not going to destroy nature but indeed, would be giving them 'more green' than what they already have.

"If you go on the rooftop of SPICE, you can see a beautiful park that surpasses the previous one in beauty and functionality. No one would believe that there is a park up there unless they see it themselves," he said.

Coming from humble beginnings, Sundarajoo said he used to hold two jobs during his younger days to provide a better life for his family.

"My eldest son, when he was about six years old, asked me why I was working so hard, juggling between being a driver in the morning and

Election Manifesto

- dedicated to fulfilling his election manifesto by making Kampung Manis redevelopment project one of his priorities to enhance residents' quality of life;
- has plan for Kampung Manis and will soon issue a Request for Proposal (RFP) to engage developers to transform this land
- although only 292 families in Kampung Manis, plan is to build 300 to 400 units to help other poor families.



On entry into politics

Sundarajoo, known for his down-to-earth personality, said after retiring from the real estate industry at the age of 61, he began his political journey to serve the people.

- involved in social work through the respective foundations of SP Setia and EcoWorld.

- in a personal capacity, has adopted children as well as supported students in their education, and assisted needy families

Wrapping up the conversation, Sundarajoo expressed his hope to enhance the living standards of Perai residents by addressing traffic woes, flooding issues and the housing needs of Penangites.

driving a taxi at night.

"I told him that I did not want my family to go through the life that I went through and for that I had to work hard. And at the age of 60, I told myself that I did not want my society to go through what I went through as a kid.

"It was the society that took me from zero to hero, so it is my duty to pay that debt through service," Sundarajoo said passionately.

Sundarajoo added that he would be heading the committee in charge of affairs related to Tamil schools.

Crucial role of automation in manufacturing industry

AUTOMATION is needed to meet the needs of the rising manufacturing industry, according to Deputy Chief Minister II Jagdeep Singh Deo.

He highlighted the importance of automation during his tour of tech firm Pentamaster Corp Berhad in Bayan Lepas on Oct 5.

"Penang is not only the main industrial hub in our country, but it is also a global player in services and chip manufacturing.

"Automation is now imperative on the global stage, and the state is committed to driving such initiatives. We will also explore further collaboration with the colleges and universities to meet the talent needs.

"Apart from that, I was also made to understand that the chips meant for electric vehicles (EVs) around the globe are also being made here. This is something that we should be proud of," he said.

During the tour, Jagdeep



Jagdeep inspecting the output of the chip while Chuah looks on.

was briefed by Pentamaster Group executive chairman Chuah Choon Bin on the facilities of the firm.

Jagdeep also assured that the state would work towards its initiative to reduce carbon emissions, stating that more charging ports would be initiated to meet the EV industry's needs.

Chuah thanked Jagdeep for visiting Pentamaster Corp Ber-

had and hoped for increased collaboration to provide skilled talent for the country.

"I am glad the state can witness itself the importance of local industry players in Penang, and automation is the way forward now," he added.

Among those present during the visit was Tech Dome Penang chief executive officer William Khoo Boo Wooi.

Proper management of waste treatment sites a priority

THE catastrophic fire that broke out at the Pulau Burung landfill in January this year has had adverse effects on the environment, and residents living in the vicinity, and has incurred substantial losses amounting to RM59.5 million for the Penang government.

State Local Government, Town and Country Planning Committee chairman Jason H'ng Mooi Lye said his top priority, among many others, is to ensure proper management of the waste treatment sites in Penang (Pulau Burung and Jelutong landfills).

"This is our main concern for now although we have many other plans in the pipeline.

"If the landfills fail, then it will have further detrimental im-

pacts on the state, its people and the environment.

"We cannot afford to leave any room for such an incident (Pulau Burung landfill fire) to happen again.

"The Seberang Perai City Council (MBSP) is now temporarily in charge of the Pulau Burung landfill until a company that is more familiar and possesses the technology and equipment to treat the waste there is appointed," H'ng told Buletin Mutiara during an exclusive interview at his office in Komtar on Sept 19.

It is learnt that MBSP took over the management of the landfill on Aug 1, 2022.

H'ng said the state will soon call for a tender for a new operator to manage the site.

Bakat Si Cilik - Mewarna 4/2023



Sila isi butiran berikut:

Nama :
 No. My Kid/ Kad Pengenalan:
 Alamat:
 Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga:
 No. Telefon : (Rumah) (Bimbit) :
 Emel:

Terma & Syarat Peraduan:

1. Mewarna : Peraduan dibuka dari **1 Oktober 2023** hingga **31 Disember 2023**.
2. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
3. Hanya borang penyertaan asal sah digunakan.
4. Peserta boleh menghantar seberapa banyak penyertaan.
5. Hasil karya akan menjadi hak penganjur.
6. Keputusan pengadil adalah muktamad.
7. Penyertaan ahli keluarga terdekat terdapat barisan penganjur adalah tidak sah.
8. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 04-650 5256.
9. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
 Buletin Mutiara, Peraduan Bakat Si Cilik - Mewarna 3/2023,
 Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.

Hadiah:

Pertama: RM500
Kedua: RM300
Ketiga: RM200
Saguhati: RM50 x 5 Pemenang



报导■翁懿娴

庙会吉祥物“小辰龙”
隐喻着文化代代相传。



槟首长曹观友与众人手持吉祥物“小辰龙”，开启倒数“2024甲辰年槟城庙会”！

由槟州各姓氏宗祠联委会主办，传承者策划及协调的“2024甲辰年槟城庙会”将在2024年2月18日（年初九），下午4时至晚上11时，在槟城古迹区隆重登场。

槟州首席部长曹观友表示，自1999年举办至今，经历了25年风雨的槟城庙会，已经是家喻户晓的文化品牌。

他说，除了倡扬文化，也深度策展教科书以外的历史人文，并唤醒新一代的年轻人参与学习与传承。

他表示，传承者志工团队从今年4月开始，已经如火如荼地展开2024年庙会筹备工作，并成立了逾40个策展团队。

“传承者每一年都通过和古迹区20多家宗祠会馆的配合，再加上街道以及舞台的策展，让大家可以实体感受离我们远去的文化瑰宝，这包括历史故事，传统行业，手艺以及美食等。”

他是于日前召开记者会宣布正式启动槟城庙会倒数，以及展示吉祥物“小辰龙”时，如是指出。

值得一提的是，庙会吉祥物“小辰龙”隐喻着文化代代相传，故事内“红纸龙”就是我们的传统文化，随着时间的流逝，渐渐被遗忘及消失。

“小辰龙”则代表着槟城庙会志工，重新为这些传统文化进行策展及赋予新的故事，让民众可以重新的认识传统文化。

明年庙会主题【我们的故事】

他说，明年庙会主题【我们的故事】，除了展示先贤留下来的喜庆习俗，也将带民众领略先人当时带领主流的各个行业背后的故事。

他希望能将槟城庙会推广至国际，

让外国游客每当农历新年时，就会想到槟城庙会。

“在这方面，槟州政府会讨论并拟定一些宣传政策，以互相配合将槟城庙会这品牌，发展至国际知名的品牌。

以三大策展方式呈现

这场年度盛事共有两大方向，即喜庆习俗和传统行业，并以三大方式来呈现，即瑰宝策展、舞台策展及街道策展。

有鉴于槟城庙会所涵盖的范围广大，包括乔治市古迹区12条街道及逾20家上百年的宗祠，会馆及庙宇，而精彩的活动，以及各个美食与文化摊位更是琳琅满目。

尤其在舞台策展方面共设立了11个主题舞台，重点展示槟城的多元文化遗产和社区传统，比如喜庆习俗、传统工艺、年代歌曲、槟城方言籍贯等。

招募小讲解员激发潜能

主办单位日前大量招募志工及10岁至13岁的小讲解员，以培养新生代对文化遗产的使命感，成为传承未来的文化使者。

他们希望借此机会激发小讲解员的无限潜能，通过讲解和示范，建立小讲解员的自信心、锻炼和提升领导力和表达能力。

同时亦欢迎家长鼓励及陪伴孩子参与，一同走入庙会的文化世界，通过亲子互动加深家庭关系，也让孩子更加珍惜传统文化。

当天记者会出席者包括：槟州首长政治秘书刘敬亿、槟州各姓氏宗联

首长：唤醒新一代参与传承 甲辰年槟城庙会 大年初九登场



“2024甲辰年槟城庙会”将在大年初九，在古迹区隆重登场！



庙会团队积极走入校园，为中小學生讲解各中华文化历史。

委会副主席何瑞春、传承者 - 庙会幕僚长郭素岑、朱文强、总策划钟健美以及槟州各姓氏宗联委理事会理事。

欲知更多详情者，请浏览官方网站 www.pgcny.my、官方脸书 www.facebook.com/pgcny、官方IG: www.instagram.com/pgcny。